



Habiter le smartcenter
Projet de tours d'habitation dans le Plateau
PAGE 5



DUQUETTE
C'est mieux que de ne rien faire
PAGE 4

En attendant le Mondial

Maxime Crépeau et Maxim Tissot font leurs prédictions en jouant au foot sur Xbox
PAGE 30



ASSOCIATED PRESS

POIGNÉE DE MAIN HISTORIQUE

PAGE 17

LES EMPLOIS PROTÉGÉS

EXCLUSIF Le vice-président du conseil d'administration de Brookfield Asset Management, Richard Legault, annonce la création d'une division canadienne confirmant ainsi le maintien des emplois à Gatineau. **PAGE 3**

41 VICTORIA
Brookfield

CITATION PATRIMONIALE DU QUARTIER DU MUSÉE

Une consultation à guichets fermés



DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Signe que le sujet est encore chaud et le restera encore tout l'été, près de 150 personnes ont répondu à l'appel de la Ville de Gatineau lundi soir à l'occasion d'une assemblée publique de consultation sur le projet de désignation patrimoniale pour le quartier du Musée.

La rencontre était tenue devant le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), qui a porté une oreille attentive aux commentaires et aura à délibérer dans les semaines à venir avant de soumettre une recommandation au conseil municipal le 3 juillet. Rien n'empêche toutefois celui-ci d'y apporter des amendements.

Chose certaine, la majorité des gens qui ont pris la parole au micro ont fait un plaidoyer en faveur de l'adoption de la citation pour la totalité du périmètre visé.

« Cette demande, c'est la plus importante des dernières années. Ce soir, vous allez sans doute émettre la recommandation la plus importante de votre mandat. Je suis profondément convaincu que le quartier mérite d'être préservé et mis en valeur pour les générations à venir. La Société d'histoire de l'Outaouais (SHO) compte sur

vous pour assurer l'avenir de cet ensemble patrimonial exceptionnel », a lancé sous une salve d'applaudissements le président de la SHO, Michel Prévost, s'adressant directement aux trois élus et six citoyens membres du CCU, attablés devant lui.

Une citoyenne a quant à elle plaidé que ce quartier clé du secteur Hull et son environnement « font partie de notre histoire et de nos fondements », faisant même des parallèles avec le marché By, de l'autre côté de la rivière, qui, a-t-elle dit, « n'avait l'air de rien il y a 75 ans car il n'avait pas encore été mis en valeur. »

Pour sa part, l'entreprise Brigil, qui souhaite ériger deux tours de 35 et 55 étages sur ce site avec son projet Place des peuples, a réitéré qu'elle appuyait une citation patrimoniale « moderne, ouverte et flexible », une affirmation qui n'a pas manqué de faire rire et grincer des gens certains citoyens dans la salle.

« Soyons clairs : si vous proposez une citation patrimoniale qui permet cette cohabitation entre le moderne et l'ancien, avec des édifices en hauteur sur Laurier, nous allons l'appuyer pleinement et nous vous demandons même que cette citation inclue nos terrains. Par contre, si vous envisagez une citation à l'ancienne, qui s'éloigne des nouvelles pratiques et qui fige le développement dans une approche rigide, nous préférons en être exclus », a indiqué le directeur de l'urbanisme, du design urbain



Près de 150 personnes étaient présente lors de l'assemblée publique sur le projet de désignation patrimoniale pour le quartier du Musée. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

et de l'architecture de paysage chez Stantec, Steve Potvin.

Le président du CCU, Jocelyn Blondin, s'est fait avare de commentaires au terme de la rencontre, mais a tenu à souligner que même si le dossier soulève les passions, les esprits ne se sont pas échauffés.

« J'ai apprécié le fait que les gens étaient respectueux, autant ceux qui sont en faveur que ceux qui s'y

opposent. Maintenant, nous allons délibérer à partir des commentaires que nous avons entendus. Moi-même, j'ai pris cinq pages de notes. On va ensuite prendre position et la soumettre au conseil. [...] Tout va être dans la balance », a-t-il commenté.

Preuve que le sujet est la source d'importantes dissensions et que deux visions s'affrontent, neuf élus dont le maire Maxime

Pedneaud-Jobin se sont prononcés en faveur d'une protection patrimoniale lors d'un vote indicatif tenu il y a un mois, alors que les neuf autres s'y sont opposés.

C'est le 28 août que le conseil municipal tranchera une fois pour toutes sur la question, une décision qui aura nécessairement un impact sur la suite des choses pour le projet de Brigil.

Richard Bégin accuse Cédric Tessier de sombrer dans la compromission

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Le compromis proposé au comité consultatif d'urbanisme (CCU), lundi, par le conseiller Cédric Tessier dans le dossier de la citation patrimoniale du quartier du Musée est reçu comme claqué au visage par son ancien collègue d'Action Gatineau et président de la Fédération histoire Québec, Richard Bégin.

De nature posée lors de ses interventions publiques, M. Bégin avoue avoir de la difficulté à contenir sa colère devant ce qu'il juge être de la « compromission

complète » de la part de M. Tessier. Selon lui, retirer le 115, rue Champlain du périmètre de protection, à savoir le terrain de l'Académie Sainte-Marie, est « inadmissible ». M. Bégin remet même en question son adhésion au parti Action Gatineau qu'il représentait à titre de conseiller du district Deschênes et comme président du CCU jusqu'en novembre dernier.

« Ce que Cédric Tessier propose c'est de prolonger l'agonie du centre-ville, dit-il. Qu'on se branche une fois pour toutes. Ou on croit au patrimoine et à sa protection dans le quartier du Musée, ou on n'y croit pas. Finissons-en. Ça fait 30 ans que ça dure. Si les

Gatinois et les élus n'y voient pas d'intérêt, tant pis. Le Québec va continuer de vivre et Gatineau sera une ville de peu d'intérêt pour les touristes et ses propres citoyens. Je ne peux pas appuyer une démarche qui vise à gruger davantage ce quartier patrimonial. Cette proposition, c'est se mettre un doigt dans l'engrenage. Je n'irai pas là. Je resterai fidèle à mes positions. Je me bats depuis 30 ans pour le patrimoine et je ne reculerai pas pour des considérations politiques, pour gagner un vote qui aura des effets pernicieux par la suite. Je sais que ça va déranger du monde à Action Gatineau, mais tant pis. »

La protection du quartier du Musée renferme un enjeu qui dépasse la simple préservation de bâtiments intéressants au plan patrimonial et historique, insiste M. Bégin. Il s'agit d'abord d'un enjeu de nature identitaire et communautaire.

« On sait qu'il y a un problème d'identité à Gatineau, rappelle M. Bégin. Les villes de Montréal, Québec, Terrebonne, Victoriaville, Sherbrooke, Longueuil ou encore Trois-Rivières n'ont pas de problème d'identité parce qu'elles se sont toutes assurées de préserver leur cœur historique. Si les Gatinois décident qu'ils n'ont pas besoin de ça

parce qu'ils sont à côté d'Ottawa, ce sera leur choix, dit-il. Ce sera comme à Laval et ils auront toujours un sentiment d'appartenance minimaliste. »

Une telle proposition du conseiller Tessier fait dire à Richard Bégin qu'Action Gatineau s'éloigne des principes pour lesquels il avait décidé de se joindre ce parti en 2013. « Moi, je ne sombrerai pas dans la compromission, dit-il. Pour le moment, il ne s'agit que de Cédric Tessier. On verra le 28 août s'il représente l'opinion globale de tous les élus d'Action Gatineau. Je prendrai ma décision [sur son adhésion au parti] le 29 août. »

ÉNERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD CRÉE UNE DIVISION CANADIENNE

Pas de transfert de poste à New York



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

EXCLUSIF

Le tumulte des deux dernières semaines dans les bureaux gatinois d'Énergie renouvelable Brookfield a forcé la haute direction à remettre les pendules à l'heure. Dans une entrevue exclusive accordée au *Droit*, lundi, le vice-président du conseil d'administration de Brookfield Asset Management, Richard Legault, a fait un mea culpa, clarifié les informations qui circulaient depuis plusieurs jours et fait une annonce qui aura un impact à long terme pour la compagnie en Amérique du Nord.

« Il y a eu de la confusion dans la façon dont les messages ont été livrés je ne le nie pas, a admis M. Legault en faisant référence à la crainte des employés de voir une certaine de postes être transférés à New York. On prend la responsabilité de ce qui est arrivé. On aurait pu faire mieux pour tout expliquer à nos employés. Mais le climat de travail,

des employés qui appellent les journalistes, ça m'a beaucoup inquiété. Ça a été un signal d'alarme. Il fallait remettre les pendules à l'heure. »

M. Legault a rencontré tous les employés du bureau de Gatineau, lundi, pour leur livrer le même message. « Gatineau demeurera le siège social de l'entreprise en sol canadien, a-t-il insisté. On n'a pas l'intention de transférer des employés ou de déménager les activités de courtage qui se font ici. » Il a répété ce même message au maire de Gatineau et à toute la classe politique de l'Outaouais au cours des dernières heures.

ANNONCE DEVANCÉE DE SIX MOIS

La distorsion dans le message est venue d'une décision prise par l'entreprise depuis un certain temps, mais qui devait demeurer confinée dans les bureaux de la direction pendant encore quelques mois. Le contexte des dernières semaines a cependant forcé Brookfield à devancer son annonce, soutient M. Legault.

Plutôt que de concentrer la quasi-totalité des opérations de l'entreprise pour toute l'Amérique du Nord en une seule entité située à Gatineau, Énergie renouvelable Brookfield a confirmé au *Droit* qu'il y aura dorénavant une

division américaine responsable des affaires aux États-Unis, et une division canadienne qui se concentrera sur le marché canadien. Avant son départ pour occuper de nouvelles fonctions au sein du conseil d'administration de Brookfield Asset Management, la maison mère de la compagnie, Richard Legault assumait la responsabilité des opérations d'Énergie renouvelable Brookfield pour tout le continent. Mitchell Davidson a récemment été embauché pour diriger la division américaine. Il avait été déterminé qu'il devait assurer l'intérim pendant quelques mois pour les opérations à Gatineau, le temps que la compagnie précise ses intentions pour sa nouvelle division canadienne.

« Les deux entités seront distinctes au plan opérationnel et fonctionnel », explique M. Legault tout en ajoutant que les deux entités partageront des services communs qui sont pour la plupart déjà offerts par le bureau de Gatineau. « Le courtage pour le marché américain se fait déjà à partir de Gatineau et ça sera maintenu, dit-il. On ne déménage pas ces postes à New York. C'est d'ailleurs le modèle de partage de services qu'on voudra développer. » Une quinzaine d'employés du secteur du courtage, tout au plus, pourraient éventuellement



Le vice-président du conseil d'administration de Brookfield Asset Management, Richard Legault, et la directrice des opérations de la division canadienne, Josée Guibord — MARTIN ROY, LE DROIT

être invités à poursuivre leur carrière aux États-Unis pour couvrir des activités qui ne se retrouvent pas dans le marché canadien, ajoute M. Legault.

DROITS HYDRAULIQUES

Richard Legault a préféré ne pas trop s'étendre sur la sortie du gouvernement du Québec, la semaine dernière, qui affirmait vouloir faire du maintien des emplois à Gatineau une condition du renouvellement des baux hydrauliques de

la compagnie sur la rivière Lièvre. Selon lui, cet enjeu-là est disparu aussi vite qu'il sera apparu. « C'est correct, c'est une période électorale, a-t-il dit. Mais je n'aime pas le doute que ça créé chez nos investisseurs et prêteurs voulant que ces droits-là puissent ne pas être renouvelés si nous ne faisons pas ce que les gouvernements veulent. Nous avons des droits conférés par des gouvernements et nos investisseurs ne devraient pas douter de leur renouvellement. »

Une femme à la tête de la division canadienne

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

C'est à une femme, Josée Guibord, que reviendra la responsabilité de diriger les opérations de la division canadienne d'Énergie renouvelable Brookfield. L'entreprise a

confirmé sa nomination, lundi, au *Droit*. M^{me} Guibord occupait auparavant le poste de vice-présidente aux affaires juridiques de l'entreprise.

« Josée a fait partie de l'équipe qui a réalisé les importantes fusions de 2011 qui ont fait de l'entreprise ce qu'elle est devenue aujourd'hui,

précise Richard Legault. Elle a été de toutes les transactions importantes depuis. Elle est très familière avec toutes nos activités de courtage, de conformité et de gestion du risque. Elle devra travailler avec l'équipe de Gatineau pour établir le plan pour le Canada, le mettre sur papier et déterminer le

partage des services avec la division américaine. »

Brookfield n'a pas établi d'échéancier pour la mise en application de ce plan canadien, mais le travail est déjà amorcé. « Mon mandat est le même que celui pour la division américaine, assure M^{me} Guibord. C'est de continuer la croissance. Ça peut passer par la croissance de nos activités de courtage ou par le choix des technologies vers lesquelles on veut se diriger. On ne se limitera pas à un type d'énergie, tant que c'est renouvelable. »

M. Legault rappelle que l'entreprise a grandement augmenté

sa présence en sol américain au cours des dernières années. Il admet avoir peut-être trop délaissé le marché canadien. « Avec le plan qu'on adopte aujourd'hui, on aura une équipe qui va se concentrer sur la croissance au Canada, note M. Legault. On veut croître à un rythme important ici. Il y a, par exemple, des portefeuilles intéressants en Colombie-Britannique, en Ontario et en Alberta. Il y a de grandes opportunités, des voies d'avenir, dans la diversification de nos technologies. Là, nous aurons une équipe qui va se concentrer là-dessus pour tout le pays. »

Bonne fête des Pères



Ne laissez pas vos dents troubler la fête!

Clinique dentaire Dr H. Cocaud et associés

Une bouche en santé pour toute la famille

Dentistes Généralistes
214 Boul. Cité-des-Jeunes,

Bureau 215
Gatineau (Sect. Hull)



Pour avoir rapidement un rendez-vous, de jour ou de soir, appelez au

819 595 3008

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS ET LIVRAISON DU JOURNAL

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961

Lundi au vendredi : 7 h — 16 h 30

Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555

Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Lundi au vendredi : 8 h 30 — 16 h 30

Renseignements généraux :

613-562-0111

TÉMOINS D'UN ÉVÈNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333 nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Arts	20
Détente	16
Économie	18
Horoscope	23
Le monde	17
Le pays	13
Loterie	18
Nécrologie	24
Opinion	12
Petites annonces	22
Sports	25
Statistiques	27

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de recycler ce journal

C'est mieux que de ne rien faire

PATRICK DUQUETTE

CHRONIQUE

pduquette@ledroit.com



Ainsi, Starbucks a fermé ses établissements au Canada lundi après-midi pour donner une formation sur le racisme à ses employés. Bravo! On ne peut pas être contre la vertu. Plus on abordera de front des questions épineuses comme la discrimination raciale, mieux la société s'en portera.

Mais ne soyons pas naïfs. Si Starbucks est soudainement si pressé de sensibiliser son personnel à l'«inclusion sociale», tant au Canada qu'aux États-Unis, ce n'est pas un hasard. Il y a aussi là-dedans une opération de relations publiques visant à redorer une image mise à mal par l'arrestation injustifiée de deux Noirs dans un établissement de Philadelphie en avril dernier.

Les deux hommes s'étaient assis à une table sans rien acheter, en attendant l'arrivée d'un troisième qu'ils devaient rencontrer pour affaire. On les a expulsés du café, menottes aux poings. La scène a été filmée. La divulgation de la vidéo a fait scandale dans un contexte de tensions raciales toujours vives aux États-Unis.

Alors voilà, Starbucks a fourni des excuses publiques, en plus de payer une compensation aux deux hommes. La chaîne a aussi changé sa politique, autorisant désormais les gens à s'asseoir dans ses cafés sans obligation d'acheter.

Début juin, la compagnie a cessé de servir du café à compter de 14 h dans ses 8000 établissements aux États-Unis, le temps d'offrir à ses employés une formation contre les préjugés racistes. Lundi, c'était au tour des cafés canadiens de se prêter au même exercice.

D'accord, on ne sait pas trop en quoi consiste la formation offerte aux employés. Et puis, est-ce que quelques heures d'échanges suffiront pour changer des comportements racistes, s'il y en a ? Bien sûr que non. Il se trouve même des experts pour dire que ce genre de formation sur les préjugés empire parfois les choses au lieu de les corriger.

C'est un bon début même si pour contrer le racisme, il n'y a qu'un véritable moyen : donner une chance égale à tout le monde.

Mais l'autre option qui s'offrait à Starbucks, c'était... de ne rien faire.

La chaîne a préféré y aller d'un geste fort, d'une déclaration d'intention claire. Au point qu'ici au Canada, où les tensions raciales sont moins exacerbées qu'aux États-Unis, cette décision de fermer les magasins a pu paraître excessive.



Les cafés Starbucks étaient fermés lundi après-midi au Canada. Le personnel a reçu une formation sur l'inclusion sociale. — LA PRESSE CANADIENNE

«Moi, je les félicite, me disait lundi le député fédéral de Hull-Aylmer, Greg Ferguson. C'est mieux d'avoir une conversation sur ces questions-là que de ne pas en avoir du tout.»

Parce que le racisme existe ici aussi. En Ontario, on a constaté que la probabilité d'être

aux prises avec le système de justice est plus élevée pour les hommes noirs que pour leurs homologues blancs à tous les échelons de la société. La probabilité d'être placé en famille d'accueil ou d'être cantonné à des filières scolaires de niveau inférieur est aussi plus importante pour les enfants noirs.

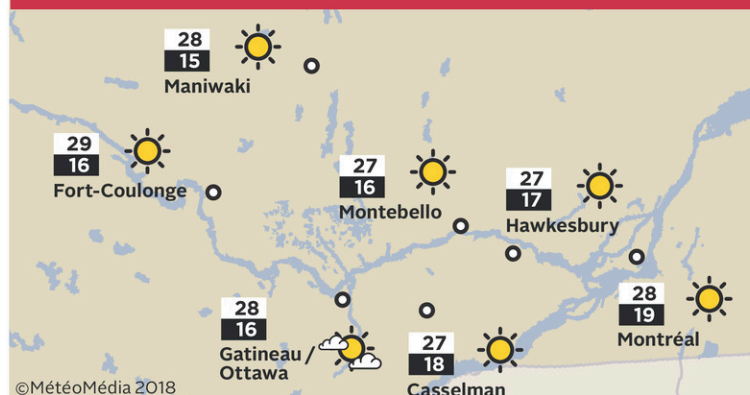
En dépit de niveaux d'éducation

plus élevés, les femmes noires sont plus susceptibles que les femmes blanches d'être au chômage ou d'être sous-employées. Ainsi, toujours en Ontario, 8,8 % des femmes noires ayant un diplôme universitaire sont au chômage, contre 5,7 % des femmes blanches ayant un diplôme d'études secondaires.

D'ailleurs, le fédéral a débloqué un budget de 43 millions pour soutenir les jeunes noirs à risques. L'Ontario a aussi son plan d'action assorti d'une somme de 47 millions.

Alors oui, Starbucks a fait un pas dans la bonne direction en décidant d'aborder ces sujets sensibles avec ses employés. C'est un bon début même si pour contrer le racisme, il n'y a qu'un véritable moyen : donner une chance égale à tout le monde.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 23
Min. 14
Averses
Précipitations : 70 %
Vents du sud-ouest
17 km/h

Vendredi
Max. 24
Min. 11
Ensoleillé
Précipitations : 20 %
Vents légers

Jedi
Max. 21
Min. 11
Passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents du nord-ouest
23 km/h

Samedi
Max. 26
Min. 14
Ensoleillé
Précipitations : 0 %
Vents légers

AILLEURS

Cornwall	Soleil	26	18
Francfort	Nuageux	22	12
Kingston	Ensoleillé	22	17
La Havane	Orages	29	24
Londres	Averses	19	11
Mont-Tremblant	Soleil	26	15
New York	Soleil	23	16
Orlando	Orages	33	24
Paris	Pluie	18	11
Québec	Ensoleillé	26	17
Saguenay	Beau	29	10
Sherbrooke	Ensoleillé	26	18
Sudbury	Ensoleillé	28	16
Toronto	Ensoleillé	25	19
Trois-Rivières	Soleil	27	18
Washington	Variable	26	19

LE SOLEIL



ALMANACH

Maximum hier	23,0°
Minimum hier	7,0°
Normale le jour	24,1°
Normale la nuit	14,1°
Record max	30,6°/1969
Record min	9,4°/1970
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	25,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	26,7 mm
Cette saison	332,5 mm
La saison dernière	551,3 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.



La conseillère Maude Marquis-Bissonnette présentera un changement au plan d'urbanisme dans une partie du secteur commercial du Plateau afin de permettre la construction de deux tours d'habitation. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Des tours d'habitation dans le smartcenter du Plateau

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

La mode des smartcenters perd de la vigueur à Gatineau, comme ailleurs en Amérique du Nord, et l'intérêt des commerçants à s'installer dans ces gigantesques noyaux commerciaux s'étiole peu à peu.

C'est notamment le cas dans le secteur du Plateau, note la conseillère Maude Marquis-Bissonnette. C'est pourquoi cette dernière présentera, ce mardi, un changement au

plan d'urbanisme dans une partie de ce secteur commercial afin de permettre la construction de deux tours d'habitation destinée à une clientèle de personnes âgées autonomes et semi-autonomes.

Un Plan d'intégration et d'insertion architecturale (PIIA) adopté en 2013 prévoyait la construction de 19 nouveaux bâtiments commerciaux à l'ouest du boulevard des Grives. Cinq ans plus tard, seulement dix commerces y ont été construits et il ne semble pas y avoir d'appétit pour continuer le développement. C'est ainsi qu'en début d'année, First

Capital, propriétaire des terrains, a vendu le grand terrain qui n'est toujours pas développé devant le Canadian Tire à la firme Réseau Sélection, qui se spécialise dans la construction et la gestion d'immeubles pour retraités. Il s'agira d'une première incursion en Outaouais pour ce promoteur déjà présent dans plusieurs régions du Québec.

« C'est un projet de deux tours de huit à dix étages qui auront une offre commerciale au rez-de-chaussée, précise la conseillère. Il pourrait y avoir un maximum de 400 logements locatifs. Le

promoteur prévoit un stationnement sous-terrain et seulement quelques stationnements de surface. Quant à l'offre commerciale, on parle surtout de salon de coiffure, d'une pharmacie et d'autres services professionnels. Ce projet demeure conforme à nos orientations dans le secteur et la densité prévue respecte le schéma d'aménagement. »

REPENSER LE SMARTCENTER

M^{me} Marquis-Bissonnette explique que de plus en plus de villes qui ont accueilli des smartcenters sur leur territoire se rendent compte que ce modèle n'est plus aussi attirant pour les commerçants qu'il l'était il y a dix ou vingt ans. « Il y a un virage actuellement, un peu partout en Amérique du Nord pour les smartcenters, dit-elle. Nous ne sommes pas les seuls à chercher une façon

de revoir ce modèle. Il y a différents types d'aménagements qui ont été testés. Ce que nous faisons en intégrant des immeubles résidentiels correspond aux bonnes pratiques. »

En campagne électorale, Maude Marquis-Bissonnette s'était engagée à consulter la population pour voir comment ce secteur commercial fait pour l'automobile pouvait être plus accueillant pour les piétons et les cyclistes. La consultation publique doit avoir lieu plus tard cet automne. La réflexion devrait toutefois déborder sur les façons d'entrevoir le redéveloppement d'un modèle commercial dont les heures de gloire semblent être derrière lui. « Ça va permettre d'inspirer les commerçants, les promoteurs et les résidents, note la conseillère. J'ai déjà rencontré plusieurs promoteurs et je vois une ouverture de leur part. »

♪ FESTIVALOUTAOUAISENFETE.COM ♪

L'OUTAOUAIS en fête

22 AU 25 JUIN

PRÉVENTE - 40 % D'ÉCONOMIE JUSQU'AU 14 JUIN SEULEMENT

**LES TROIS ACCORDS • COWBOYS FRINGANTS
LES COLOCS • MANU MILITARI • ALACLAI ENSEMBLE**

— AU PARC DES CÈDRES, GATINEAU (SECTEUR AYLNER) —

La Fête nationale
du Québec

IMPÉRATIF
FRANÇAIS

Ville de
Gatineau

TD

PARTENAIRES MÉDIATIQUES

104.7
OUTAOUAIS

ENERGIE
104.1

94.9
rouge

leDroit

TVA HD
GATINEAU / OTTAWA

WOW
97.1

94.5
UniqueFM
100.1 FM

Pop

CHIP
101.9

V

MA tv

PARTENAIRES PLATINE

Canada Québec

PARTENAIRES OR

LE PLATEAU
DE LA CAPITALE

PARTENAIRES ARGENT

miroir

L'INITIAL

Labatt

Financière
Sun Life

Jean Coutu
Gilles Lalonde

OTTAWA
SUN

CFOR
100.3 FM

100.1 FM

97.3
Cine

ICI

OTTAWA-GATINEAU

CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES

La bataille de Buckingham

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Buckingham Chrysler refuse de chanter « On fait la route ensemble » à son concurrent Buckingham Chevrolet Buick GMC. Une récente décision du tribunal décrit la vive rivalité qui oppose les deux commerces de l'est de Gatineau, alors que l'un cherche à empêcher l'autre d'utiliser le nom « Buckingham » dans son appellation.

La juge Marie-Josée Bédard, de la Cour supérieure, s'est récemment prononcée sur une épineuse question liée à la Loi sur les marques de commerce.

Les hommes d'affaires Michel Kadri et Assad Dargham, qui exploitent Buckingham Chrysler depuis mars 2012, ont voulu forcer leur compétiteur à abandonner le nom Buckingham dans son appellation.

MM. Kadri et Dargham affirment que le nom de leur nouveau concurrent (situé 600 mètres plus loin) crée de la confusion dans le marché.

Le 4 février 2016, l'entrepreneur Philippe St-Pierre a acheté la concession connue sous le nom de Baurore Automobiles. Le nouveau propriétaire a mené une campagne publicitaire pour indiquer que Baurore devenait Buckingham Chevrolet Buick.

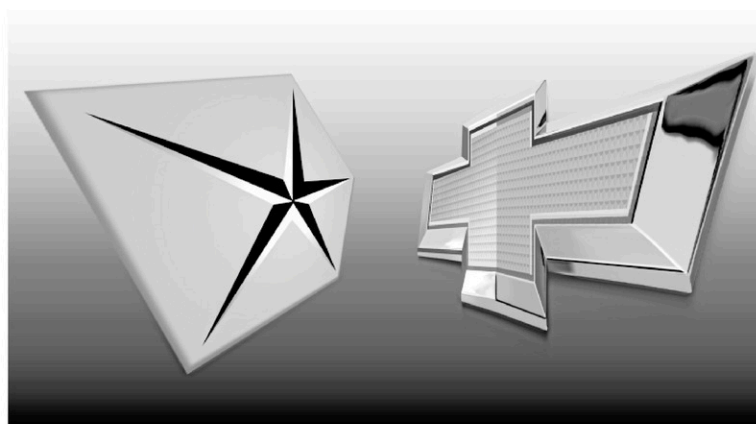
Michel Kadri a contacté M. St-Pierre pour lui demander de retirer « Buckingham » de Buckingham Chevrolet Buick.

Devant le refus de M. St-Pierre, Michel Kadri et Assad Dargham se sont tournés vers le tribunal le 24 février 2016.

Buckingham Chrysler a fait valoir que Buckingham Chevrolet n'était même pas situé à Buckingham, mais bien... à Masson-Angers, le secteur voisin.

Les deux commerces sont accessibles par la même sortie Chemin de Masson/Avenue de Buckingham de l'autoroute 50, et dans les deux cas, il faut se diriger vers Buckingham.

La juge Bédard souligne que les deux commerces ont mené des campagnes publicitaires pour se faire connaître.



« La demanderesse a en outre développé le slogan musical suivant, qui fait référence à la distance : 'Chez Buckingham Chrysler, on fait la route ensemble' », slogan par ailleurs chanté par Boom Desjardins, qui prête aussi son image au concessionnaire.

« Le Tribunal considère que ces éléments sont de nature à distinguer la concession de la demanderesse de celle de la défenderesse, qui n'a pas déployé une stratégie de marketing aussi imposante que

la demanderesse et qui n'associe pas son image de marque au nom de son actionnaire unique ou à une personnalité publique », écrit la magistrate. Selon les propriétaires de Buckingham Chrysler, « le mot 'Buckingham' juxtaposé à des marques de véhicules automobiles (leur nom est associé) d'une façon tellement importante qu'il est justifié de lui accorder une exclusivité d'utilisation ».

De son côté, M. St-Pierre estime que le nom du secteur

convoité n'est pas réservé à un seul commerçant.

DÉCISION

Buckingham Chrysler a perdu sa cause. Les deux concessionnaires de marques américaines peuvent finalement garder le nom de Buckingham.

La juge a refusé d'accorder une injonction interdisant le nouveau venu d'utiliser ce nom pour son commerce.

« Le Tribunal considère qu'il n'y a pas de ressemblance entre les marques susceptibles de créer de la confusion dans l'esprit des consommateurs, écrit la juge Bédard. Bien que le nom des deux parties débute par le mot « Buckingham », ce mot, en plus d'être descriptif de la localisation des concessions est suivi des marques de véhicules qui sont vendus dans chacune des concessions. (...) La preuve ne justifie aucunement d'accorder à (Buckingham Chrysler) le monopole d'utilisation du mot 'Buckingham' en association avec des véhicules automobiles de diverses marques. »

Chakras, cœur malade et charlatanisme

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Comparé à un charlatan, un adepte d'esotérisme de Gatineau a été reconnu coupable d'agression sexuelle sur une femme en quête de réconfort, au début du mois.

Le juge Richard Laflamme, de la Cour du Québec, a rabroué Jean-Guy Proulx, le 1^{er} juin dernier.

Il s'est montré peu impressionné par celui qui prétendait « guérir le cœur » en appliquant un « traitement énergétique », lors d'une séance à sa résidence privée.

Cette guérison aurait été possible, selon Jean-Guy Proulx, grâce à des points de pression sur diverses parties du corps, l'application de pierres magnétiques, et le toucher d'un sein, sous le soutien-gorge.

Le 22 avril 2017, la cliente de 33 ans s'est rendue à la boutique esotérique appartenant à la femme de l'accusé. Elle voulait s'y procurer un pendentif, afin de trouver un peu de réconfort au terme d'une relation amoureuse.

« En conversant avec la propriétaire, rappelle le magistrat, elle l'informe qu'elle va avoir un traitement énergétique le lendemain. La vendeuse lui propose de recevoir

le même traitement, mais par son conjoint. »

La propriétaire convainc la cliente, en lui parlant de magnétisme, de pendule, de points de pressions et d'huiles essentielles. M. Proulx en rajoute en mettant ses doigts sur les tempes de la dame, qui dit ressentir « un effet qui lui inspire confiance ».

La cliente accepte. Elle se présente à la boutique, le lendemain. M. Proulx la conduit, comme convenu, à sa résidence, où se trouve une pièce avec table de massage.

Points de pression, pierres magnétiques, encens, ouverture des chakras se succèdent.

Il l'informe qu'elle a des ulcères à faire soigner. Lorsqu'elle se touche, elle ne sent pourtant rien.

Selon M. Proulx, le foie est en cause. Il lui demande si elle a parfois des maux de tête, ce à quoi elle répond par l'affirmative.

« Il faut guérir ton cœur », ajoute-t-il.

Il lui demande la permission de déposer sa main sur sa clavicule gauche, ce qu'elle accepte.

Les touchers au ventre surviennent.

Levant les yeux au plafond, Jean-Guy Proulx « entre rapidement ses



« D'aucuns pourraient conclure que l'utilisation d'un pendule ou de pierres prétendument magnétiques afin de poser un diagnostic relève du charlatanisme », a affirmé le juge Richard Laflamme. — 123RF

deux mains sous le soutien-gorge et met ses mains de chaque côté du sein gauche.

Les 20 secondes qui ont suivi ont semblé interminables pour la femme, mal à l'aise. « C'est bon pour ton cœur », lui dit-il.

Les touchers se poursuivent sur le dos, puis le bas du dos.

À la fin du traitement, Jean-Guy Proulx prend la femme par la taille, appuie son front sur le sien, et prononce des paroles dont elle ne peut se rappeler le contenu.

La femme recule, ayant l'impression que Proulx veut l'embrasser.

Le juge n'a pas cru la version de l'accusé. La cliente n'a jamais

permis qu'on lui touche le sein.

« En cette ère où la science et la technologie médicale repoussent sans cesse les limites, écrit le juge Laflamme, d'aucuns pourraient conclure que l'utilisation d'un pendule ou de pierres prétendument magnétiques afin de poser un diagnostic relève du charlatanisme. »



► CAMION RENVERSÉ ET CONGESTION SUR LA 50

Un camion lourd s'est renversé sur l'autoroute 50 Ouest, dans la courbe de l'échangeur de la 5 Sud, lundi, causant des maux de tête à des milliers d'automobilistes durant près de sept heures. L'accident est survenu vers 11h30 lorsque le conducteur du camion citerne a pour une raison encore inconnue dû freiner brusquement. Le mastodonte est alors tombé sur le côté et une partie de son contenu s'est déversé sur la chaussée. Des produits absorbants ont dû être utilisés lors de l'opération nettoyage, avant que le camion ne soit retiré de sa fâcheuse position puis remorqué. Deux voies ont été fermées pendant l'intervention des services d'urgence, soit celles en direction d'Ottawa et du boulevard Maisonneuve. Un détour avait été mis en place et la circulation a été déviée vers l'autoroute 5 Nord. Ce n'est que vers 18h30 que l'échangeur a été rouvert à la circulation. Le conducteur du camion a subi des blessures mineures mais aucun transport à l'hôpital n'a été nécessaire. **LE DROIT**

Le SPUQO met la ministre en demeure

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Irrité par la composition « irrégulière » du conseil d'administration de l'Université du Québec en Outaouais (UQO), le Syndicat des professeurs (SPUQO) met en demeure la ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David, de respecter « dans les plus brefs délais » les dispositions législatives sur la durée maximale des mandats.

Le SPUQO souligne dans un communiqué que la Loi sur l'Université du Québec prévoit que les

personnes nommées au conseil d'administration par le gouvernement le sont pour trois ans, et qu'un tel mandat « ne peut être renouvelé qu'une seule fois ». « Or, quatre membres du conseil d'administration ayant complété leur deuxième mandat continuent pourtant de siéger, dénonce le SPUQO. Parmi ceux-ci, Lisette Blouin Monfils et Claude J. Chénier ont terminé leur deuxième mandat en septembre 2013. »

Le syndicat dit avoir envoyé une lettre à la ministre David en avril dernier pour l'informer de la situation. Le SPUQO y soulignant notamment « que cinq personnes

sur sept représentant les milieux socio-économiques, les diplômés et les collègues sont des personnes retraitées et qu'il serait opportun d'amener du sang neuf au sein de cette institution ».

Cette requête étant restée « lettre morte », le SPUQO s'est tourné vers une mise en demeure, dans l'espoir d'inciter « la ministre à agir pour faire respecter la Loi à l'UQO ».

Selon la Loi sur l'Université du Québec, « les membres du conseil d'administration continuent d'en faire partie jusqu'à la nomination de leurs successeurs nonobstant la fin de la période pour laquelle ils sont nommés ».



La ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David. — ARCHIVES, LE SOLEIL

Mal au dos?
On peut vous aider!

Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec

ACUPUNCTURE CHINOISE Li Hui

Nous traitons les problèmes comme: dos, épaule, genou, talon, migraine, anxiété, allergie, ménopause, etc.

819 318-3270 www.acuchinoise.com
569 (unité 1), boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull)

Kubota

UN TRACTEUR SOUS-COMPACT QUI OFFRE PLEIN DE POSSIBILITÉS

DÉCOUVREZ LE **BX80**

REINVENTÉ

GARANTIE 6 ANS GROUPE MOTOPROPULSEUR*

0% 84 SUR 84 MOIS FINANCEMENT SAC*

L'ÉVÈNEMENT **VIVE LE PRINTEMPS**

POUR TOUS LES DÉTAILS VISITEZ KUBOTA.CA | [f](#) [t](#) [w](#)

*Consultez votre concessionnaire pour les détails.

Carrière & Poirier Equipment Ltd.

Kubota

5024, Country Route 17, Alfred (Ontario) K0B 1A0 1-855-522-6311
www.carrierepoirier.com



Ghislaine Beaudoin a fait une randonnée en bateau sur la rivière Ohio. — COURTOISIE

Aux portes de Nashville

DENIS GRATTON

CHRONIQUE
dgratton@ledroit.com



Des nouvelles de Ghislaine Beaudoin, la «marcheuse de Buckingham» qui a quitté l'Outaouais le 1^{er} avril dernier pour marcher jusqu'au Texas.

Elle va merveilleusement bien. Elle a traversé l'État du Kentucky au cours des dernières semaines, s'arrêtant chez des hôtes qui l'ont généreusement hébergée pour une nuit ou deux.

La chaîne d'entraide se poursuit pour cette Gatinoise de 61 ans, alors qu'un «appel à tous» est lancé quotidiennement sur Facebook par des Américains qui ont créé le «Team G». Au fur et à mesure que M^{me} Beaudoin avance vers le Texas, et dans presque chaque village où elle passe, une famille est là pour l'accueillir, la nourrir et la loger.

M^{me} Beaudoin était, par exemple, dans le village de Warsaw au Kentucky, il y a quelques jours, où ses hôtes, Jay et Betsy, l'ont emmenée faire une randonnée en bateau sur la rivière Ohio. Et à en juger par les photos que la «marcheuse» partage sur Facebook, elle semble bien s'amuser, c'est le moins qu'on puisse dire.

Elle est maintenant rendue à Westmoreland, un village de 2200 âmes situé à l'extrême nord du Tennessee, à approximativement 75 kilomètres de Nashville. Et elle devrait atteindre la ville d'adoption de P.K. Subban d'ici jeudi. La

distance entre Ottawa et Nashville : 1667 km.

«Ça fait deux personnes qui m'écrivent pour me dire qu'elles ne pensaient pas que j'allais me rendre aussi loin, m'a raconté M^{me} Beaudoin, lundi, via Facebook. Une autre dame m'a écrit pour me dire qu'au début de ma marche, elle croyait que j'étais un peu folle sur les bords. Mais que, finalement, elle commence à croire que je parviendrai à me rendre à destination.»

La «marcheuse de Buckingham» était attendue par un couple de Westmoreland lundi soir. Et elle a déjà des hôtes qui l'attendent dans les deux prochains villages sur sa route pour l'héberger les deux prochaines nuits.

Non, Ghislaine Beaudoin n'est pas «folle sur les bords». Loin de là. Elle vit pleinement sa vie à sa façon. Et j'ai la curieuse impression que certains l'envient par moments...

À suivre.

UN SOUPER FICTIF

Vous êtes invités à un souper vendredi, chers lecteurs. Oui, un souper. Mais un souper qui n'aura pas lieu...

Le vendredi 15 juin est la Journée mondiale contre la faim. Et en marge de cette journée, l'organisme Moisson Outaouais, qui a pour mission d'assurer la sécurité alimentaire des personnes vivant

des conditions socio-économiques difficiles, lance sa 12^e édition du Souper fictif.

Le mot «fictif» dit tout, puisqu'il n'y en aura pas de souper. Par contre, ce souper qui n'aura pas lieu permettra à Moisson Outaouais d'offrir des aliments frais pour le dépannage alimentaire aux 8000 personnes – dont près du tiers sont des enfants – qui bénéficient d'une aide alimentaire chaque mois.

Comment participe-t-on à ce souper imaginaire? C'est bien simple, vous donnez. Vous faites un don. C'est tout. Mais c'est aussi beaucoup.

«Cent pour cent des dons amassés dans le cadre de cette campagne seront versés dans le budget d'aliments de Moisson Outaouais, dit la porte-parole de cet organisme, Marie-Michèle Barrette. Les sommes amassées nous permettront de bonifier la qualité nutritive de l'aide alimentaire offerte aux enfants, aux parents et aux personnes seules à qui nous venons en aide. Et ces sommes serviront à l'achat d'aliments frais tels que des œufs, du lait, du fromage, des fruits et des légumes. L'an dernier, le Souper fictif nous a permis d'amasser la somme de 40000 \$», ajoute M^{me} Barrette.

Le populaire chef du St-Estèphe, Stéphane Paquet, s'est joint à cette 12^e édition du Souper fictif de Moisson Outaouais. «Que ce soit un don de 30 \$, 100 \$ ou 250 \$, chaque geste de générosité est précieux», dit ce dernier.

Et les gens qui offriront un don de 100 \$ ou plus auront la chance de gagner un repas préparé et livré à leur domicile par le chef lui-même.

Pour faire un don : souperfictif.ca ou 819-669-2000.

Projets miniers non grata dans la MRC de Papineau

BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com
Correspondant régional

Une trentaine de personnes ont participé en fin de journée lundi à la consultation publique tenue par la MRC de Papineau portant sur le Projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé concernant les territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM).

Selon la cartographie présentée et les différents articles rattachés au projet de règlement dévoilés par la Commission d'aménagement et des ressources naturelles (CARN), c'est près de 80% du territoire de la MRC de Papineau qui se retrouverait en territoire incompatible avec les activités minières, si le projet est adopté tel quel et que Québec donne son aval.

Rappelons que le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles de l'époque, Pierre Arcand, avait publié en janvier 2017 un document d'orientation intitulé «Pour assurer une cohabitation harmonieuse de l'activité minière avec les autres utilisations du territoire».

Cette orientation ministérielle visait à donner plus d'autonomie aux MRC afin que celles-ci déterminent les zones de leur territoire qu'elles souhaitent voir être exemptées de tout développement minier.

La nouvelle politique vise les développements à venir uniquement, alors que les détenteurs de titres miniers actuels pourront conserver leurs claims, à condition de renouveler ceux-ci dans les délais.

Parmi les outils dont disposent les MRC à l'intérieur des TIAM, celles-ci peuvent notamment établir des bandes de protection. Dans les périmètres urbains, une zone tampon d'une largeur maximale de 1000 mètres peut être mise en place.

Pour les secteurs résidentiels se trouvant en dehors du périmètre d'urbanisation, le maximum de la bande de protection se chiffre à 600 mètres.

Dans son projet, la CARN de la MRC de Papineau propose d'étirer la bande de protection des périmètres non urbains à 1000 mètres.

Au total, les mesures proposées permettraient de mettre à l'abri des minières 28 000 hectares de plus de territoire que ce qui est recommandé par Québec.

Des participants présents à la consultation publique ont malgré tout exprimé des inquiétudes face aux mesures jugées non suffisantes pour empêcher l'arrivée éventuelle de compagnies minières et de projets de mines à ciel ouvert dans la Petite-Nation.

«Nous non plus on n'en veut pas de mines sur notre territoire. Il y a des orientations gouvernementales et avec la carte qui est présentée là, nous sommes plus sévères que ce que le gouvernement nous demande. On travaille à en faire passer le plus possible [de territoire incompatible], mais on ne peut pas protéger 100% de notre territoire. Quand on va envoyer ça à Québec, ils vont nous le retourner et nous demander de recommencer», a lancé le préfet de la MRC de Papineau, Benoît Lauzon, lors de la période d'échanges avec le public.

L'encadrement des exploitations de sable et de gravier à des fins municipales, commerciales ou forestières a aussi fait l'objet de discussions. Des citoyens ont invité les représentants de la MRC à s'assurer de baliser adéquatement cette disposition.

Le président de la CARN et maire de Notre-Dame-de-Bonsecours, Carol Fortier, a indiqué que les doléances avaient été entendues et que la commission allait analyser et prendre en compte les commentaires du public pour élaborer l'ébauche finale du projet.

Le préfet de la MRC a d'ailleurs confirmé qu'une seconde consultation publique sur le sujet aurait lieu en août avant que le conseil des maires entérine le projet de règlement.

Les élus doivent trancher sur le dossier le 15 août, au retour des vacances estivales.

CENTRE DE LEADERSHIP EN PETITE ENFANCE À HAWKESBURY

Une première en Ontario

MARTIN BRUNETTE
mbrunette@ledroit.com

Un premier Centre de leadership en petite enfance a ouvert ses portes dans les locaux de l'École élémentaire catholique Paul VI à Hawkesbury.

Le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO), en partenariat avec l'Association francophone à l'éducation des services à l'enfance de l'Ontario (AFÉSEO), a procédé, à l'inauguration officielle le 8 juin dernier, une première en Ontario.

Fonctionnel depuis novembre dernier, le Centre de leadership en petite enfance offre divers services tels que le service de garde pour les enfants d'âge préscolaire, le programme avant et après l'école pour les enfants de 4 à 12 ans, des camps d'été, des activités parents-enfants et de la formation pour les parents et pour les professionnels.

« Un jour, l'AFÉSEO a osé rêver à un centre d'innovation en petite

enfance où les grands n'ont pas peur de remettre en question leurs pratiques, où les enfants sont toujours au centre des décisions prises, et où tous ceux et celles qui entre s'y sentent bien et reconnu pour qui ils sont », a souligné Sylvie Gravelle présidente de l'AFÉSEO.

Le nouveau centre permettra également d'implanter de façon expérimentale le nouveau cadre d'enseignement qui est axé sur l'apprentissage par le jeu et l'intérêt de l'enfant. Les initiateurs du projet souhaitent inclure davantage la communauté dans le développement et l'apprentissage des enfants.

Les balbutiements du projet remontent au 10 juin 2015 lorsque l'AFÉSEO a adopté une résolution afin d'appuyer la communauté francophone en matière de petite enfance par le biais d'une institution pédagogique et organisationnelle des services à l'enfance en Ontario.

« C'est un centre modèle où les professionnels en petite enfance

de la région et de la province sont accueillis pour venir réfléchir aux meilleures pratiques. C'est le début d'un processus qui vise la mise en œuvre d'une vision de l'enfant, de la famille, des professionnels et des partenaires capables et compétents », a souligné M^{me} Gravelle.

« Un jour, l'AFÉSEO a osé rêver à un centre d'innovation en petite enfance [...] où les enfants sont toujours au centre des décisions prises. »

— Sylvie Gravelle présidente de l'AFÉSEO

Il s'agit du premier centre du genre à ouvrir ses portes en Ontario. Deux autres centres similaires seront implantés prochainement à Toronto et dans le nord de l'Ontario le tout avec l'appui du ministère de l'Éducation de l'Ontario.



Sur la photo, on retrouve : France Lamarche, surintendante de l'éducation au CSDCEO, Josée Latulippe, directrice du service de la petite enfance au CSDCEO, Sylvie Gravelle, présidente de l'AFÉSEO, André-Paul Lalonde, conseiller scolaire au CSDCEO, François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire au CSDCEO, Jeanne Charlebois, mairesse de la ville de Hawkesbury, Pascale Desjardins, directrice de l'École élémentaire catholique Paul VI, Martine St-Onge, directrice générale de l'AFÉSEO et des enfants du Centre de leadership en compagnie de deux élèves. — COURTOISIE

DES CADEAUX POUR GÂTER LE PAPA LE PLUS COOL AU MONDE ?

COMMENCEZ PAR MONPANIER.CA !



MONPANIER.CA
DES MARCHANDS D'ICI



Intéresser les jeunes à la musique

YAO

compose avec les élèves du CEPEO

AMBASSADEUR



Dans le cadre des célébrations du 20^e anniversaire du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO), Yao, chanteur-slameur franco-ontarien, ancien élève du CEPEO et ambassadeur de ces festivités, a collaboré avec des élèves de neuf de nos écoles à la création d'une chanson toute spéciale pour souligner cette année du 20^e.

Plusieurs dizaines de jeunes ont participé à un atelier de création collective afin d'écrire la chanson thème du 20^e; atelier qui était l'occasion d'une rencontre intime entre les élèves et l'auteur-compositeur. En plus de partager ses expériences personnelles et professionnelles, cet atelier en compagnie de Yao a permis aux élèves de vivre une expérience unique de création littéraire et musicale en français.

L'enregistrement de la chanson s'est faite en studio de manière professionnelle par des élèves en compagnie de cet artiste pluridisciplinaire. L'impact de ce type de projet sur la motivation des élèves, autant à court qu'à long terme, est très significatif:

Yao en est la preuve vivante!

C'est grâce à une activité de création musicale comme celle-ci que Yao a découvert sa passion pour les arts de la musique. Maintenant chanteur professionnel de renommée internationale, il désire à son tour éveiller chez les jeunes l'intérêt pour la musique et la francophonie.

Yao, les élèves et le CEPEO sont fiers de vous présenter le résultat de cette collaboration unique.

LA CHANSON DU 20^e

À l'est de l'Ontario,
Mon conseil m'a vu grandir
Libre comme un oiseau.
Vers les portes de l'avenir

J'y ai appris l'unité, pour pouvoir briller
Pour que mon plus grand rêve,
devienne opportunité.
Dans le cœur de nos écoles, où la diversité
Permet l'ouverture d'esprit,
de s'envoler et d'innover

Le CEPEO a sa magie, aussi beau
qu'un livre ouvert
On est francophone et fier, de
notre drapeau blanc et vert

CEPEO, encore plus haut, toujours
plus loin, encore plus beau
20 années de réussite, ce genre
d'histoire colle à la peau

J'ai vu le sourire comme une langue,
dans ma communauté
Nos différences par le français,
sont réunies en amitiés
Ici, on pousse en apprenant, on
rêve de toucher les étoiles
Le cœur est en musique, dans
l'harmonie qui se dévoile

Voyager avec finesse, dans l'espace-temps,
c'est scientifique
Avoir le cœur et les outils,
de voir un monde écologique,
Plonger avec souplesse, dans
la créativité de l'art
Quand apprendre devient passe-temps,
c'est le présage d'un beau départ

L'école c'est la famille, L'école, c'est le futur
Entre camaraderie et harmonie, des valeurs
sûres

Une murale s'est dessinée, au cours
des 20 dernières années
Par toutes ces vies qu'on a touchées,
Tous les leaders qu'on a formés

Pour compléter le manuscrit
L'honnêteté des souvenirs
Mais l'histoire se crée vers l'avenir
Au CEPEO, on dit longue vie!

Écoutez la chanson et
visionnez le vidéoclip

**CEPEO.ON.CA/
CHANSON20**

carrefour est ontarien

carrefour@ledroit.com

MARTIN BRUNETTE mbrunette@ledroit.com



Whist militaire à embrun

Dans le cadre du Festival d'été, le club Joie de Vivre 50+ d'Embrun organise un whist militaire le mercredi 13 juin, à compter de 13 h au centre récréatif d'Embrun (8, rue Blais). Un souper-danse aura lieu par la suite à 17 h 30. Inscription pour le whist : Pierrette, au 613-445-5345. Renseignements pour le souper-danse : Irène, au 613-867-6308 ou Diane au 613-443-2837.

Assemblée annuelle de la Forêt modèle

Boisés Est - Association française des propriétaires de boisés privés de l'est de l'Ontario accueillera la Forêt modèle de l'est de l'Ontario (FMEO), un partenaire de longue date, qui tiendra son assemblée annuelle à Riceville (Fournier) le mercredi 13 juin prochain. Il y aura notamment une présentation sur la technologie du chauffage du bois en plein essor. Le conférencier sera Terrence Sauvé, du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario. Renseignements : Jean-Claude Havard au 613-673-3089 info@boisesest.ca.

Souper des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb, conseil no 6198 Rhéal France, de Rockland tiendront leur souper de fêtes au lard et macaroni le vendredi 15 juin, de 17 h à 18 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Rockland (954, rue Giroux). Renseignements : 613-299-1942.

› JOURNÉES PETITS ENTREPRENEURS DU CSDCEO



Pour une troisième année, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO) organise les journées des Petits Entrepreneurs. Plus de 1700 petits entrepreneurs entre 4 et 12 ans de 16 écoles différentes lanceront leur entreprise d'un jour. Sur la photo, dans le cadre de la journée des Petits Entrepreneurs, de jeunes élèves de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury ont vendu des pommes à la tire faites maison ainsi que du café. L'horaire des journées des Petits Entrepreneurs est disponible au www.petitsentrepreneurs.csdceo.ca. Sur la photo, on aperçoit : Martin Duval, Simon Sauvé, Antoine McGregor-Parent, Alexi Villeneuve, Jordan Proulx-Lyotte, Nancy Lockhead et Jacques Léveillé – MARTIN BRUNETTE, LE DROIT

Film en famille

Les familles sont invitées à venir visionner le film Ferdinand, le 16 juin, de 13 h à 15 h, à la Bibliothèque publique de Rockland (1525, avenue du Parc). Les gens sont invités à apporter des gobelets réutilisables pour le jus. Le film sera diffusé dans les deux langues dans différentes zones de la bibliothèque.

Tournoi de pêche

Le club Lions de Lefavre organise son 26^e tournoi annuel de pêche à l'achigan le samedi 23 juin, sur la rivière des Outaouais. Un repas sera servi sur place. Renseignements : Jacques 613-679-4261.

Tournoi de golf à Rockland

Un tournoi de golf au profit du projet de reconstruction du centre d'accueil Roger-Séguin de Clarence Creek aura lieu le vendredi 22 juin prochain. Les golfeurs peuvent remplir un formulaire de participation en visitant le site www.centrerogerseguin.org. Renseignements : Marie au 613-488-2053, poste 223, ou Sarah-Anne, au 613-804-2837.

Virus du Nil

Avec l'arrivée de l'été et des moustiques, le Bureau de santé

de l'est de l'Ontario (BSEO) incite les gens à se protéger et à prendre l'habitude d'éliminer tous les endroits où les moustiques peuvent se reproduire. Le BSEO recommande entre autres de porter des souliers et des bas, des pantalons et des manches longues lorsque les moustiques sont très actifs du crépuscule au lever du jour; porter des vêtements de couleur pâle, tissée serrés; porter un blouson ou un chapeau moustiquaire; considérer un chasse-moustique selon les directives; utiliser une moustiquaire ou une structure munie de moustiquaires pour dormir dehors. Renseignements : www.bseo.ca.

La dernière pendaison

L'Ancienne Prison de L'Original offre, pour une 8^e année consécutive, la célèbre pièce de théâtre La dernière pendaison. Cette pièce écrite en 1989 par Guy Rouleau et Ian MacKechnie relate le procès et la sentence de pendaison des deux derniers hommes à être pendus à la Prison de L'Original en 1933. La pièce se joue les vendredis et samedis du mois de juin, du 1^{er} au 23 juin. Les billets sont en vente sur le site www.evenbrite.ca. Renseignements : Louise au 613-675-2237 bedard.louise@bell.net, ou Emma au 613-675-4661 poste 8107 lorignal.prison@hotmail.ca.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

PUNCH, nom masculin

Définition – Boisson à base de rhum, de sirop de canne et de jus de fruits. *Buvons un verre de punch à ta santé!*

Étymologie – De l'anglais *punch*, 'mélange de boissons alcooliques'; de l'hindi *pāñc*, 'cinq'.

Variante phonétique – [Québec] rime avec *lunch*; [France] rime avec *bronche*.

Variante graphique – *ponch*.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

opinion

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreult@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

Un nouveau terrain à faire connaître



Gilles LeVasseur

L'auteur est avocat et professeur de gestion et de droit à l'Université d'Ottawa

La victoire des conservateurs et de Doug Ford fait très peur à plusieurs francophones de l'Ontario. Pendant des années, ils ont entretenu une certaine lune de miel avec les libéraux et ceci est terminé. Il faut maintenant repenser l'approche et la stratégie avec le nouveau gouvernement ontarien.

Pour y arriver, les francophones doivent approcher le dossier Ford de quatre façons. Au départ, ils doivent comprendre les acteurs clés du bureau du premier ministre de l'Ontario. Une nouvelle garde vient d'arriver et les francophones ne connaissent pas qui sont les preneurs de décision dans les rangs conservateurs. On a tellement misé sur les libéraux et dans une certaine mesure, les néo-démocrates, que l'on a très peu faits de lien avec les conservateurs. Aujourd'hui, les francophones doivent rattraper le temps rapidement.

Deuxièmement, les francophones doivent présenter leur place historique en Ontario. Lorsque l'on vient de Toronto ou du sud de l'Ontario, la visibilité francophone n'est pas aussi évidente en comparaison avec d'autres groupes ethniques. De plus, les francophones ont voté en grand nombre pour les candidats libéraux ou néo-démocrates de sorte qu'ils n'ont pas toujours au départ la cote populaire des nouveaux élus. Il faut éviter que les francophones soient considérés comme un groupe ethnique ou culturel comme tous les autres et ceci exige une intervention rapide auprès des politiciens et des conseillers politiques. Il faut éduquer sur les francophones, leur histoire et leurs droits comme communauté de langue officielle.

Troisièmement, il faut que les francophones démontrent leur

plus-value économique et pas uniquement comme entité sociale ou culturelle. Le plus grand défi est de justifier économiquement et juridiquement les coûts des services gouvernementaux en français à travers l'Ontario. À défaut de quoi cela équivaut à laisser s'effriter la place que les Franco-Ontariens ont su gagner lourdement à travers le temps. Lorsqu'il y a une menace d'un recul aussi minime soit-il, il faut le soulever immédiatement car la nouvelle garde n'est pas au parfum de toute la réalité francophone et des obligations étatiques ontariennes envers les francophones.

Enfin, les francophones doivent aussi être le pont entre l'Ontario et le restant du Canada, incluant le Québec. Ils doivent démontrer qu'ils sont une nation qui contribue à l'Ontario, mais qui fait aussi partie de l'image et de la réalité canadienne. La dualité canadienne se perpétue par la présence des Franco-Ontariens et l'image de cette dernière n'est pas juste provinciale, mais aussi nationale et ces derniers continuent activement au leadership de l'Ontario à travers le Canada.

Les dirigeants francophones doivent se faire connaître en étant visible dans les activités politiques des conservateurs dans toute initiative gouvernementale qui affecte les francophones. Ces derniers ne doivent pas juste réagir, mais être les premiers à expliquer, critiquer et applaudir les faits et gestes du nouveau gouvernement.

Les deux prochaines années seront difficiles car les Franco-Ontariens devront établir des nouvelles relations avec des acteurs qui leur sont méconnus et qui méconnaissent dans bien des cas les francophones. Ceci exige un leadership des dirigeants des associations francophones de tous les secteurs. Il faut commencer aujourd'hui. Il faut arrêter de chialer entre francophones et faire sentir son influence avec la nouvelle garde au pouvoir à l'Assemblée législative de l'Ontario. Les francophones ont été habitués à conduire une voiture GM; maintenant, ils doivent s'adapter à un Ford car le moteur de la voiture actuelle va les lâcher très bientôt!

FORMATION ANTI-RACISME CHEZ STARBUCKS



« À VOUS LA PAROLE »

Ce « médecin en un clic » est une avancée majeure

Cette nouvelle rapportée samedi par Justine Mercier (*Un médecin en un clic, Le Droit, 9 juin 2018*) constitue une avancée majeure sur le plan de l'accès aux avis spécialisés requis par les médecins de famille pour les soins à la population de l'Outaouais.

Il faut saluer l'engagement et la persévérance de la directrice Laurence Barraud, ainsi que de l'équipe médicale et les gestionnaires impliqués depuis la dernière année pour collaborer à cette initiative dès ses premières heures.

L'Outaouais est bien sûr confronté depuis plusieurs années à des défis de taille sur le plan de l'offre de service. L'outil en question est un autre exemple de initiatives que doivent prendre les responsables du réseau de santé et de services sociaux de notre région face à l'attraction insuffisante et chronique de médecins et de professionnels pour répondre aux besoins.

L'Outaouais a souvent été dans l'obligation de faire preuve d'originalité et de ténacité dans la recherche

de solutions à cet égard. Les propos rapportés par D^{re} Lévesque-Chouinard illustrent clairement l'utilité de eConsult Québec qui fait consensus dans les milieux où il est utilisé, tant au niveau des médecins que des patients.

Pour atteindre son plein potentiel, il est nécessaire que dans la mesure du possible, plus de spécialités soient intégrées à l'outil, que le programme soit adéquatement financé et que la rémunération soit convenue à long terme.

Soyons clairs : l'outil ne remplacera jamais totalement la nécessité de médecins spécialistes qui rencontrent, examinent et recommandent un plan de traitement. Il constitue cependant une aide précieuse et concrète aux médecins de famille qui bien souvent n'ont besoin que d'une orientation ou une opinion diagnostique à un problème spécifique, rendant acceptable un certain délai pour une visite chez le spécialiste et quelquefois pour l'éviter.

Guy Morissette, ancien directeur des services professionnels au CISSSO, l'auteur poursuit une pratique médicale active en Outaouais.

BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

Ledroit.ca/Question du jour

Que pensez-vous du sommet historique entre le président américain Donald Trump et le leader nord-coréen Kim Jong-un?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



le pays



Le président américain Donald Trump a attaqué le premier ministre canadien Trudeau sur Twitter après avoir quitté le sommet du G7 à La Malbaie samedi, fâché que le premier ministre canadien ait réitéré durant une conférence de presse l'intention du Canada d'imposer des tarifs douaniers sur certains biens provenant des États-Unis. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JUSTIN TANG

SOMMET DU G7

L'UE derrière Trudeau

Associated Press

BRUXELLES — L'Union européenne s'est résolument rangée lundi derrière le premier ministre canadien Justin Trudeau, qualifié de «malhonnête» et de «faible» par le président américain, Donald Trump, à l'issue du sommet du G7 de La Malbaie.

Le porte-parole de la Commission européenne, Margaritis Schinas, a déclaré que l'Union européenne (UE) «appuie sans réserve» la déclaration commune publiée samedi à la fin du sommet des leaders des sept puissances économiques (G7).

Le président américain avait accepté la déclaration commune des leaders du G7 sur le

commerce, mais il s'en est retiré un peu plus tard, dans l'avion. Il s'est plaint d'avoir été surpris par les critiques de M. Trudeau, lors de sa conférence de presse de clôture, à l'égard des tarifs douaniers imposés récemment par Washington.

M. Schinas a précisé lundi que «l'Union européenne continuera à défendre un système multilatéral international fondé sur des règles» communes. Il a ajouté que le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, avait remercié M. Trudeau «pour l'excellente préparation et la présidence de ce difficile sommet».

La première ministre britannique, Theresa May, a également fait des pieds et des mains, lundi, afin de remercier M. Trudeau «pour son leadership et sa présidence habiles»

«L'Union européenne continuera à défendre un système multilatéral international fondé sur des règles [communes]»

— Le porte-parole de la Commission européenne, Margaritis Schinas

de ce qu'elle a qualifié de «sommet difficile, avec parfois des discussions très franches».

M^{me} May a déclaré à la Chambre des communes que les autres pays du G7 «avaient exprimé leur profonde déception face à la décision injustifiée des États-Unis d'appliquer des droits de

douane sur les importations d'acier et d'aluminium», et qu'ils avaient appelé au dialogue afin d'éviter l'escalade.

«TOUT LE MONDE PERD»

À Londres, le maire Sadiq Khan a dit espérer que M. Trump reconsidérerait des politiques comme la récente hausse des tarifs douaniers sur l'acier et l'aluminium en provenance d'Europe, de Chine, du Mexique, du Canada et d'ailleurs.

«J'espère qu'il réfléchira à ce que disent ses plus proches alliés — pas seulement le Royaume-Uni, mais aussi le Canada, l'Allemagne et le Japon : ce ne sont pas des ennemis, ce sont des amis», a-t-il déclaré à l'Associated Press. «Quand il y a une guerre commerciale, tout le monde y perd.»

Une colère passagère, croit Brian Mulroney

L'ancien premier ministre conservateur Brian Mulroney prédit que la diatribe de Donald Trump contre Justin Trudeau n'est qu'une tempête passagère.

M. Mulroney, qui connaît personnellement M. Trump et conseille discrètement l'actuel premier ministre sur la manière de traiter avec le bouillant président américain, a comparé la tirade livrée par le milliardaire le week-end dernier à une «forte averse d'été», le genre «qui vous tombent dessus abruptement et se dissipent tout aussi rapidement».

«Je n'ai jamais entendu pareil langage, encore moins de la part de subordonnés du président et dirigé contre le premier ministre de leur plus grand ami et allié», a commenté Brian Mulroney.

«Je n'ai jamais vu cela et personne n'a jamais vu ça.»

L'ancien premier ministre a estimé que le discours de clôture de M. Trudeau était «plutôt tempéré et ne méritait certainement pas une attaque».

Jusqu'à présent, Justin Trudeau n'a pas commenté les propos de Donald Trump. La ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, est restée prudente dimanche, se contentant de dire que le Canada ne croyait pas que les attaques *ad hominem* étaient une façon appropriée et efficace de gérer ses relations avec les autres pays.

Selon Brian Mulroney, Ottawa a raison de ne pas échanger d'insultes avec le président américain.

«Nous ne devrions pas nous lancer là-dedans. C'est le genre de concours dont on ne peut pas sortir gagnant.»

«CANADIENS AVANT TOUT»

Les critiques ont fait place à la solidarité à Ottawa, au lendemain des attaques du président américain Donald Trump contre le premier ministre Justin Trudeau.

Les conservateurs appuient maintenant leur adversaire libéral et désapprouvent les propos de Donald Trump, eux, qui critiquaient il y a à peine une semaine la façon dont le gouvernement Trudeau s'y prenait pour négocier l'ALENA.

LA PRESSE CANADIENNE

L'industrie laitière américaine victime du Canada?



VÉRIFICATION FAITE



JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

L'AFFIRMATION

«Le Canada impose des tarifs douaniers de 270 % sur les produits laitiers! Ils ne le crient pas sur les toits, n'est-ce pas? C'est injuste pour nos fermiers!», a tweeté le président américain Donald Trump, vendredi, en marge du sommet du G7 à La Malbaie. Le lendemain, il ajoutait que «nos tarifs douaniers [sur l'acier et l'aluminium, imposés le 31 mai dernier par Washington] sont une réponse à ces 270 % sur les produits laitiers!»

LES FAITS

«Le chiffre est vrai», dit d'emblée Maurice Doyon, professeur d'économie agroalimentaire à l'Université Laval. Mais il est incomplet et dépeint un portrait très déformé de la réalité.

D'abord, dit M. Doyon, il faut savoir que les règles de l'Organisation mondiale du commerce ouvrent 5 % du marché canadien à la concurrence étrangère, pour les produits laitiers comme pour tous les autres. Cela implique que l'équivalent de 5 % du marché laitier canadien est importé sans avoir à payer de tarifs douaniers. «À cela, viennent s'ajouter plusieurs autres ententes avec divers pays, comme celle qui permet aux Européens d'exporter plusieurs milliers de tonnes de fromages au Canada, ou comme le Partenariat transpacifique [PTP, signé en 2016 par une douzaine de pays des Amériques et d'Asie] qui va ouvrir un 3 % supplémentaire. Cela aurait surtout profité aux États-Unis [à cause de leur proximité géographique], mais Donald Trump a décidé de les retirer du PTP», indique M. Doyon.

Mais plus important, poursuit-il, les tarifs sur les produits laitiers



Donald Trump s'est vigoureusement attaqué aux tarifs douaniers canadiens sur les produits laitiers pour justifier la surtaxe visant l'acier et l'aluminium en provenance du Canada. — PHOTO 123RF, OLEKSANDR PROKOPENKO

n'ont pas été imposés unilatéralement, ils sont explicites dans l'Accord de libre-échange nord-américain, que les États-Unis ont signé en 1994. Le Canada, qui voulait protéger son système de gestion de l'offre dans les secteurs du lait, des œufs et de la volaille, les a fait inclure dans l'ALENA, «mais c'est du donnant-donnant», précise M.

Doyon, au sens où en contrepartie, les États-Unis ont exigé des tarifs sur le sucre, sur le coton et plusieurs autres choses.»

En outre, ces tarifs sont réciproques, ce qui implique que si le Canada importe peu de produits laitiers, il n'en exporte guère plus, produisant essentiellement pour son marché intérieur. D'après des chiffres du fédéral, les ventes de lait à la ferme totalisent environ 6 milliards \$ par année, somme à laquelle il faut ajouter 15 milliards \$ de «produits laitiers manufacturés» (fromage, yogourt, etc.), mais les exportations canadiennes n'atteignent même pas 250 millions \$ pour l'ensemble de la planète.

Leur principale destination est, naturellement, les États-Unis, mais en ce domaine les échanges sont clairement en faveur de l'Oncle Sam, qui enregistre un excédent commercial avec le Canada année après année dans le secteur laitier.

Toujours d'après des données fédérales, en comptant toutes les formes différentes que le lait peut prendre (fromage, yogourt, en poudre, protéines, etc.), le Canada a exporté entre 100 et 150 millions \$ de produits laitiers par année vers les États-Unis entre 2012 et 2017, alors qu'un bon trois fois plus de produits laitiers américains ont fait le chemin inverse (entre 375 et 560 millions \$ par année).

LE VERDICT

Manque cruellement de contexte. Il est tout à fait exact que le Canada impose des droits de 270 % sur les produits laitiers provenant des États-Unis, mais laisser entendre que ces tarifs sont asymétriques et que les échanges se font au détriment de l'industrie laitière américaine est une grossière déformation des faits.

Les petits bonshommes

12/6/2018

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



Le ministre Kelley tire sa révérence

QUÉBEC — Un huitième ministre du gouvernement Couillard, Geoffrey Kelley, a choisi de quitter la vie politique au terme du présent mandat. Il devient le 17^e député de l'équipe libérale à annoncer qu'il ne sera pas candidat au scrutin du 1^{er} octobre. L'annonce faite lundi par le ministre des Affaires autochtones et député de Jacques-Cartier, ne surprendra personne. On savait depuis des mois qu'il était en réflexion et, dans les rangs libéraux, son départ était un secret de Polichinelle. M. Kelley a rendu l'annonce officielle lundi matin dans sa circonscription, à Beauséjour, dans l'ouest de l'île de Montréal, au terme de sept mandats et 24 ans de vie publique. Enseignant de formation, M. Kelley aura été responsable des relations avec les communautés autochtones pendant plusieurs années dans le gouvernement Charest d'abord, puis dans celui de M. Couillard. Dans un communiqué, il admet «qu'il reste beaucoup de travail à faire pour améliorer la qualité de vie des communautés autochtones», mais il estime que «la société est sur la bonne voie». Au sein du gouvernement, M. Kelley donnait aussi une voix à la communauté anglophone. À 63 ans, il dit vouloir désormais retrouver un rythme de vie «moins effréné», auprès de son épouse, ses cinq enfants et quatre petits-enfants. LA PRESSE CANADIENNE

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

Michaëlle Jean inspire un appui timide

MÉLANIE MARQUIS

La Presse canadienne

La candidature de Michaëlle Jean pour un second mandat à la tête de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) inspire moyennement le président du Sénégal, Macky Sall.

Lors d'une rencontre bilatérale avec le premier ministre Justin Trudeau, dimanche, à Québec, le dirigeant sénégalais a exprimé un appui pour le moins timide à l'ancienne gouverneure générale du Canada.

« Sa candidature ne nous gêne pas », a-t-il indiqué. Mais la question va se poser (parce que) il y a une autre candidature qui est en train de se mettre en place. »

Il a conclu en exprimant le souhait d'en discuter « de façon moins publique, disons » en regardant en direction des caméras qui étaient braquées sur lui et son hôte dans la salle du Château Frontenac où se tiendrait ensuite leur rencontre privée.

Le premier ministre Trudeau, qui avait pris la parole en premier en ouverture de l'entretien, avait pris les devants en lui soulignant que « comme vous le savez, le Canada appuie la reconduction de Michaëlle Jean comme secrétaire générale de la Francophonie ».

Il en a profité pour confirmer sa présence au prochain sommet de la Francophonie, qui se tiendra en octobre à Erevan, en Arménie.

Un peu plus tard au courant de cette journée où il rencontrait une série de leaders de pays invités du sommet du G7, au Château Frontenac, le premier ministre avait à l'horaire une rencontre avec le président du Rwanda, Paul Kagame.

Rappelons que la ministre des Affaires étrangères du Rwanda, Louise Mushikiwabo, tentera selon



La candidature de Michaëlle Jean inspire moyennement certains dirigeants africains membres de l'OIF. — ERIC FEFERBERG, AGENCE FRANCE-PRESSE

toute vraisemblance de déloger Michaëlle Jean — ce qu'elle ferait avec un appui de taille, soit celui du président français, Emmanuel Macron.

Au début de leur entretien, ni l'un ni l'autre n'a mentionné le thème de la Francophonie lors de la brève allocution qu'ils ont faite, en anglais seulement, devant les représentants des médias admis dans la salle.

Dans le compte rendu fourni par le bureau de Justin Trudeau, il est cependant mentionné que les deux dirigeants ont « parlé de la Francophonie et de son rôle dans le rayonnement de la langue française et de la culture française » et que le premier ministre canadien « a réitéré son ferme soutien à l'égard de la réélection de Michaëlle Jean ».

Le gouvernement Trudeau se range derrière la candidature de

la Canadienne malgré les controverses liées à certaines dépenses jugées excessives par certains. L'opposition conservatrice est en désaccord avec cet appui et a demandé aux libéraux de larguer Michaëlle Jean, devenue, selon le député Gérard Deltell, « un embarras ».

Du côté de Québec, le premier ministre Philippe Couillard a déjà signalé qu'il misait sur Michaëlle Jean. Il l'a réitéré samedi au sommet du G7 à La Malbaie à l'issue d'une rencontre avec le président Kagame.

Il n'a pas voulu révéler ce qui s'était dit derrière des portes closes, mais il a tout de même fait remarquer qu'il faudra « observer la situation africaine », car « la présence éventuelle d'une candidature africaine consensuelle aurait certainement un impact sur le cours des choses ».

LUTTE CONTRE L'ITINÉRANCE

Trudeau dévoile sa stratégie

JORDAN PRESS

La Presse canadienne

Les municipalités qui s'efforcent de sortir les sans-abri de la rue et des refuges recevront plus d'argent d'Ottawa — et elles seront plus libres de le dépenser là où sont leurs besoins —, dans le cadre du programme phare du gouvernement Trudeau en matière de lutte contre l'itinérance.

La réforme dévoilée lundi offrira aux municipalités la possibilité de dépenser l'argent fédéral pour des initiatives et des expériences locales — pourvu qu'elles permettent d'atteindre les cibles d'Ottawa, qui souhaite réduire de moitié l'itinérance chronique à l'échelle nationale d'ici 2027-2028. Les « sans-abri chroniques » représentent une petite portion de tous les sans-abri, mais ils sont parmi les plus grands utilisateurs des refuges d'urgence.

Cette réforme permettra aussi aux municipalités de consacrer moins d'argent fédéral pour des projets qui relèvent de la philosophie actuelle « un logement d'abord ». Cette politique prévoit que les gouvernements doivent trouver immédiatement un logement et des services aux personnes en situation d'itinérance, plutôt que de les diriger d'abord vers une thérapie.

Ottawa oblige actuellement les municipalités à dépenser une partie du financement fédéral à des projets « un logement d'abord », mais plusieurs villes se sont plaintes qu'elles ne pouvaient dépenser ces sommes assez rapidement.

Le ministre du Développement social, Jean-Yves Duclos, a expliqué lundi que le gouvernement voulait adapter le programme aux Canadiens, plutôt que d'adapter les Canadiens au programme. « Nous mettons les communautés au premier plan, et nous travaillons sur les résultats plutôt que sur les programmes », a-t-il déclaré.

La porte-parole conservatrice Karen Vecchio a estimé lundi que ce changement incitera des municipalités à réduire leur financement de « méthodes reconnues pour mettre un terme à l'itinérance ». Tim Richter, président de l'Alliance canadienne pour mettre fin à l'itinérance, croit quant à lui que certaines villes devront peut-être revenir à la philosophie « un logement d'abord » si elles veulent atteindre les cibles fédérales.

La nouvelle stratégie fédérale, « Vers un chez-soi », est dotée d'un budget de 2,1 milliards \$ pour les 10 prochaines années, en plus des 111,8 millions \$ sur deux ans annoncés dans le premier budget des libéraux en 2016. Le ministre Duclos a aussi indiqué qu'il y aurait de nouvelles sommes prévues spécifiquement pour les peuples autochtones — un groupe surreprésenté dans les refuges par rapport à leur pourcentage dans la population générale.

NÉGOCIATIONS AVEC QUÉBEC

Le nouveau programme — qui remplacera le 1er avril prochain l'actuelle Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance, mis en place il y a une vingtaine d'années — constitue la plus récente initiative des libéraux pour lutter contre la pauvreté au pays, qui comprend notamment la Stratégie nationale sur le logement, annoncée l'an dernier et dotée d'un budget de 40 milliards \$ sur 10 ans.

Au Québec, la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance avait été mise en œuvre dans le cadre d'ententes fédérales-provinciales qui prévoient le respect de la compétence et des priorités des deux gouvernements en cette matière. Ottawa a indiqué lundi que des négociations seraient amorcées avec le gouvernement du Québec dans le but de conclure une sixième entente fédérale-provinciale.

Les libéraux de Justin Trudeau se sont longuement penchés sur le programme actuel de lutte contre l'itinérance, après avoir entendu les critiques des municipalités au sujet de la lourdeur des exigences en matière de rapports, du financement inadéquat et des attentes irréalistes quant à la rapidité avec laquelle les sommes devaient être dépensées. Ce programme fédéral comportait aussi ses limites : les fonctionnaires ont dû admettre que cette initiative ne pouvait à elle seule régler le problème du coût de la vie élevé dans certaines villes du pays.

Alors que le programme actuel a connu un certain succès en accueillant plus de 6000 personnes de 2014 à 2016, de nombreuses municipalités se sont plaintes de l'exigence qui les obligeait à dépenser de l'argent pour des initiatives « un logement d'abord ». Les libéraux assouplissent finalement cette exigence, en laissant les villes décider de la meilleure façon de répondre à leurs besoins locaux.

Le Québec champion de la défense des droits LGBTQ

MONTRÉAL — Québec se positionne comme champion de la défense des droits des communautés LGBTQ de la francophonie.

La ministre québécoise des Relations internationales et de la Francophonie, Christine St-Pierre, a annoncé lundi l'octroi de 4 millions \$ à Montréal international pour la mise sur pied d'un réseau international francophone consacré à la protection et l'avancement des

droits des personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles, trans et queer à travers le monde.

L'homosexualité demeure criminalisée dans quelque 72 pays à travers le monde, dont une quinzaine sont membres de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF). Elle fait également l'objet d'une forte discrimination dans plusieurs autres pays où elle n'est pas criminalisée. Cependant,

la mouvance internationale pour la défense des droits de la communauté LGBTQ est majoritairement dominée par les milieux anglophones.

L'objectif de cet effort est de tisser des liens et offrir des outils de soutien aux militants francophones qui défendent ces droits, ainsi qu'aux personnes qui sont victimes de discrimination, pour qui la langue demeure une barrière parfois importante à l'action. **PC**

le monde



Après la poignée de main, Kim Jong-un et Donald Trump se sont réunis pour un tête-à-tête en présence seulement des interprètes, qui a duré environ 50 minutes. — PHOTO AP, EVAN VUCCI

Poignée de main historique entre Trump et Kim

JEROME CARTILLIER ET
FRANCESCO FONTEMAGGI
Agence France-Presse

SINGAPOUR — Donald Trump et Kim Jong-un ont échangé mardi une poignée de main historique, la première entre un président américain en exercice et un leader nord-coréen.

Cette image symbolique et long-temps inimaginable, après des décennies de tensions liées aux ambitions nucléaires de la Corée du Nord, marque l'ouverture d'un sommet lourd d'enjeux pour l'Asie et le monde.

Les deux hommes aux parcours et au style radicalement différents, que plus de 30 ans séparent, se sont longuement serré la main devant une grande rangée de

drapeaux des deux pays ennemis, dans un hôtel de luxe sur l'île de Sentosa, à Singapour.

«Nous allons avoir une relation formidable», a lancé peu après M. Trump, assis au côté de l'homme fort de Pyongyang, se disant convaincu que la rencontre serait un «immense succès».

«Ravi de vous rencontrer M. le président», a de son côté déclaré le dirigeant nord-coréen. «Le chemin pour en arriver là n'a pas été facile», a-t-il ajouté. «Les vieux préjugés et les habitudes anciennes ont été autant d'obstacles, mais nous les avons tous surmontés pour nous retrouver ici aujourd'hui.»

Après cette scène observée avec attention par des millions de personnes à travers le monde, ils se sont réunis pour un tête-à-tête en présence seulement des interprètes, qui a duré environ

50 minutes. Le président des États-Unis et le dirigeant de la Corée du Nord ont ensuite entamé une réunion avec leurs équipes, avant un déjeuner de travail qui devait conclure leur sommet historique sur l'avenir de l'arsenal nucléaire de Pyongyang.

«Nous allons tous savoir rapidement si un véritable accord, pas comme ceux du passé, peut intervenir», a *tweeté* avant la rencontre Donald Trump, qui a pris de grands risques en faisant le pari il y a trois mois, à la surprise générale, qu'un sommet avec Kim Jong-un le pousserait à renoncer à son arsenal nucléaire.

Un peu plus de 500 jours après son arrivée à la Maison-Blanche, il joue l'un des moments les plus importants de sa présidence sur la scène internationale, où il s'est mis nombre de dirigeants à dos,

y compris parmi les alliés des États-Unis.

En dépit de la spectaculaire détente diplomatique des derniers mois, nombre de points d'interrogation pèsent sur ce sommet entre les deux dirigeants aux coupes de cheveux désormais célèbres, chacune de leur style.

«Les vieux préjugés et les habitudes anciennes ont été autant d'obstacles, mais nous les avons tous surmontés pour nous retrouver ici aujourd'hui»

— Le dirigeant nord-coréen Kim Jong-un

«Je pense que cela va très bien se passer», avait lancé lundi Donald Trump avec enthousiasme en évoquant sa rencontre avec l'homme avec lequel il a échangé menaces et insultes pendant des mois.

DÉCONTRACTION DE KIM

Kim Jong-un, qui n'avait jusqu'à cette année jamais effectué la moindre visite officielle à l'étranger, n'a encore rien dévoilé de son jeu. Mais il est apparu très

décontracté depuis son arrivée à Singapour.

L'arsenal nucléaire nord-coréen, qui a valu à Pyongyang une impressionnante série de sanctions de l'ONU au fil des ans, sera au coeur des discussions.

Personnage central de ce dialogue, le chef de diplomatie américaine Mike Pompeo, qui a rencontré Kim Jong-un à deux reprises, a assuré lundi que les discussions avaient progressé rapidement au cours des ultimes rencontres, se disant «très optimiste quant aux chances de réussite».

Avare en détails, il a simplement souligné que les États-Unis étaient prêts à apporter à la Corée du Nord des «garanties de sécurité uniques, différentes» de celles proposées jusqu'ici, si elle répondait aux demandes américaines.

Objectif affiché de Washington : la dénucléarisation «complète, vérifiable et irréversible» de la péninsule. Pyongyang, qui a multiplié depuis 2006 les essais nucléaires et balistiques, s'est déclaré favorable à une dénucléarisation tout en restant jusqu'ici très vague sur les contours de cette dernière.

Possible résultat concret évoqué côté américain : un accord de principe pour mettre fin à la guerre de Corée. Le conflit de 1950-1953 avait en effet été conclu avec un armistice et non par un traité de paix : Nord et Sud sont donc techniquement toujours en guerre.

ASSASSIN'S CREED ODYSSEY

L'aventure grecque d'Ubisoft Québec

YVES THERRIEN
ytherrien@lesoleil.com

Ça y est! Ubisoft vient de dévoiler *Assassin's Creed Odyssey* pendant le sommet du jeu vidéo, le E3 à Los Angeles. Le projet a été créé à Québec et piloté par le studio du quartier Saint-Roch.

Cette aventure qui se déroule dans la Grèce antique à l'époque de la guerre du Péloponnèse opposant Sparte et Athènes (431 av. J.-C.) sera en même temps un jeu et un cours d'histoire agrémenté des légendes de l'époque et de personnages mythiques et mythologiques.

La sortie du jeu de catégorie triple A est prévue pour le 5 octobre.

Quelque 400 employés du studio de Québec ont mis l'épaule à la roue à un moment ou l'autre au cours des trois dernières années. Au moins 200 à 300 autres employés des autres studios d'Ubisoft dans le monde y ont aussi collaboré.

Même si Ubisoft ne veut donner aucun chiffre quant aux coûts de cette super production, il est raisonnable de penser que l'investissement frôle les 80 à 100 millions de dollars.

L'équipe de création sous la direction Jonathan Dumont a mis au point un jeu qui devrait procurer de nombreuses nuits blanches aux amateurs de cette série comptant un 11^e titre. Une bonne centaine d'heures de jeu serait nécessaire pour parcourir les tableaux et compléter toutes les quêtes.

HIPPOCRATE, PÉRICLÈS ET...

La portion de jeu en démonstration passera entre des milliers de mains, mais *Le Soleil* a pu jouer quelques heures lors d'une présentation sous haute surveillance et presque aussi secrète que les discussions lors du G7!

Au moment de se lancer dans l'aventure, le joueur aura le choix d'incarner un personnage masculin ou un personnage féminin. Jonathan Dumont assure que les deux personnages ont les mêmes avantages, les mêmes capacités et les mêmes choix pour progresser dans leurs habiletés.

Tout au long de la quête, le joueur devra faire des choix pour son mercenaire qui pourra se battre pour Sparte ou pour Athènes. Et encore, les choix à faire influenceront le cours de l'histoire. Par exemple,



Parmi les éléments agréables, lors la visite des îles grecques, il y a le retour des combats naval comme dans *Black Flag*. — PHOTO FOURNIE PAR UBISOFT

tuer des gens devant Hippocrate ne rendra pas le joueur très sympathique. D'autres personnages, comme Périclès ou Socrate, mériteront d'être écoutés attentivement pendant le parcours.

Encore, lors des dialogues avec les meneurs des quêtes, le joueur aura à choisir des options qui influenceront l'attitude de ses partenaires. Par exemple, si le mercenaire se met à faire des carnages un peu partout, il est assuré que les autres mercenaires voudront sa tête, ce qui rendra plus difficile la poursuite de l'objectif principal.

Quant au jeu comme tel, on constate la qualité du graphisme des villes, des bâtiments et le réalisme des personnages. D'ailleurs, comme il l'avait fait à Londres pour la création *Assassin's Creed Syndicate*, Jonathan Dumont, avec des membres de son équipe, a visité la Grèce pour s'inspirer du mode de vie, de l'histoire tout en visualisant les ruines pour créer un univers le plus réaliste possible.

Le mode de jeu comporte quelques modifications avec les boutons pour les combats, mais il est assez facile de s'ajuster en progressant dans l'aventure avec les boutons des actions spéciales

pour les combats. Parmi les éléments agréables, lors la visite des îles grecques, il y a le retour des combats naval comme dans *Black Flag*. Il faut constituer son équipement et combattre l'ennemi en

comprenant adéquatement les techniques de navigation pour éperonner les navires et les délais pour tirer les flèches de feu.

Ça sera long l'attente jusqu'au 5 octobre!

OR
+ 0,50
US \$ 1303,20

PÉTROLE
+ 0,36
66,10

S&P TSX
+ 60,60
16 263,29

NASDAQ
+ 14,42
7659,93

DOW JONES
+ 5,72
25 322,31

LE DOLLAR
- 0,19
US \$ 76,96
EURO € 65,26

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

LOTO QUÉBEC		RÉSULTATS DU : DIMANCHE 10 JUIN 2018									
TOUT-RIEN		03	04	06	08	09	12				
		16	18	20	21	22	23				
Lotto-D	4 4 6 5 2 6 5 2										
Sprint	06 17 19 20 38										
LOTTO POKER	4 6 9 V R										
Astro	Jour - Mois - Année - Signe										
	16 DÉCEMBRE 21 GÉMEAUX										
banco	03 04 09 20 23 34 35 36 39 44										
	48 49 53 54 55 58 60 64 66 70										
Quotidienne	2 59 3 782 4 0436										
Triplox	06 26 38 40 41										
Extra	7469770										
LOTTO 649	Super tirage du 16 juin : 100 x 10 000 \$ garantis!										

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Québec dévoile son nouveau plan

LIA LÈVESQUE
La Presse canadienne

MONTREAL — Les constructeurs de maisons, les transporteurs de marchandises, les industries et les consommateurs doivent tous se sentir personnellement interpellés par le plan de transition énergétique qu'a dévoilé lundi le ministre de l'Énergie Pierre Moreau.

Ce plan directeur pour la période 2018-2023 prévoit ce que le ministre a décrit comme des « feuilles de route » pour chacun, dont 225 mesures, afin d'atteindre les objectifs qui ont déjà été fixés dans les autres politiques touchant l'électrification des transports, notamment, ou la Politique énergétique 2030.

ESSENCE

Par exemple, Québec prévoit déjà d'ici 2023 un abaissement de 12 pour cent de la consommation totale de produits pétroliers par rapport au niveau de 2013. Mais cette réduction anticipée pourrait bien être encore plus importante, à cause de la hausse récente des prix de l'essence, a laissé entendre le ministre Moreau, au cours d'une conférence de presse qui a suivi le dévoilement de son plan.

« Clairement (ça nous aide à réduire la consommation). La hausse du prix de l'essence fait de plus en plus prendre conscience les consommateurs. Cette hausse-là, on ne voit pas le bout où elle va s'arrêter. L'Organisation des pays producteurs de pétrole et la Russie s'entendent pour contrôler les volumes disponibles. Donc, on peut penser que la hausse (du prix) des produits pétroliers est là pour un bon moment. Dans ce contexte-là, il est clair que les gens commencent à voir que l'alternative,



Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Moreau, a dévoilé lundi son nouveau plan de transition énergétique. — ARCHIVES, LE DROIT

donc l'électrification des transports, devient une solution possible à la réduction de leurs coûts», a avancé le ministre Moreau.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

De même, Québec compte « réglementer l'efficacité énergétique », notamment en rehaussant les exigences prévues au Code du bâtiment. Il n'est pas question ici de sanctions, mais de démarche volontaire pour favoriser la conversion du système de chauffage, par exemple.

Le plan directeur évoque un « résultat anticipé » en la matière : une amélioration de 1,2 pour cent par année de l'efficacité énergétique moyenne de toute la société québécoise.

« Les Québécois consomment encore trop d'électricité, même s'il s'agit d'une énergie propre et renouvelable. On doit avoir une plus grande efficacité énergétique, parce que l'énergie qu'on ne consomme pas, c'est de l'énergie qui est disponible à d'autres fins »,

a rappelé le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles.

RÉSIDENTIEL

Présent sur place, François Vincent, vice-président des relations gouvernementales et des relations publiques pour l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation (APCHQ), reçoit « très positivement » le plan directeur. Le secteur résidentiel est le troisième consommateur d'énergie après l'industriel et les transports, note-t-il. Une somme de 501 millions \$ a déjà été annoncée pour favoriser les rénovations écoénergétiques.

« Les améliorations qu'on peut faire peuvent être immédiates et d'une durée très, très longue. Notre secteur peut avoir un impact majeur », croit-il. Et les subventions accordées aux consommateurs pour changer les fenêtres ou mieux isoler la maison portent fruit. « C'est une bonne manière de le faire », a-t-il conclu, en citant la popularité du programme Réno-Vert.

FORMATIONS CONTRE LE RACISME

Starbucks Canada ferme ses cafés à son tour

La Presse canadienne

TORONTO — Starbucks a fermé quelque 1100 établissements canadiens, lundi après-midi, afin d'offrir à ses employés une formation sur le racisme et l'inclusion, dans la foulée d'un incident survenu dans l'un de ses cafés à Philadelphie.

La séance de formation de quatre heures, qui commençait à 15 h, visait à permettre de partager des expériences, d'écouter des experts, de réfléchir sur les inégalités sociales et de discuter de la manière dont les employés peuvent contribuer à créer un environnement où tous se sentent acceptés.

La formation devait commencer par le visionnement d'un message vidéo du président de Starbucks Canada, Michael Conway, dans lequel il note que ces formations ont été rendues nécessaires par un « événement très regrettable ». L'incident d'avril à Philadelphie — dans lequel deux Afro-Américains ont été arrêtés après qu'un employé de Starbucks eut appelé la police — a incité l'entreprise à fermer ses 8000 cafés américains pour suivre une formation semblable, le mois dernier.

« Vous pouvez penser que cela ne nous concerne pas au Canada, mais c'est pourtant le cas », a déclaré M. Conway dans la vidéo. « Le monde change et nous ne sommes

pas à l'abri des complexités ou des préjugés, pas plus que nos clients ou nos communautés. »

Selon M. Conway, les cafés Starbucks doivent faire face à questions sociales comme l'itinérance, les barrières linguistiques et des « Canadiens qui semblent tout simplement différents », mais il croit que cette formation « renforcera notre détermination à nous assurer que chaque client se sente bienvenu à chaque visite ».

Après cette entrée en matière, les employés devaient se diviser en groupes de trois à cinq personnes pour parcourir un livret d'exercices de 68 pages.

Le livret fait référence à des préjugés qui ont un impact négatif sur les clients afro-américains, mais pose également de vastes questions sur l'inclusion et la diversité.

Il n'inclut pas de références directes aux problèmes vécus par les clients et les employés issus des minorités ethniques, ou ceux qui s'identifient comme membres d'une minorité sexuelle ou ont un handicap.

La formation est complétée par des vidéos de dirigeants de Starbucks, y compris les membres du conseil d'administration et le fondateur Howard Schultz, ainsi que le rappeur et défenseur de la diversité Common et des experts de l'inclusion.

PROJET DE LOI SUR LA PRESSE

le PQ annonce qu'il vote contre le principe

QUÉBEC — Le Parti québécois (PQ) votera contre le principe du projet de loi 400, qui permettrait à La Presse de se transformer en organisme à but non lucratif (OBNL). Son leader parlementaire, Pascal Bérubé, en a fait l'annonce lundi après-midi au Salon bleu. Le propriétaire actuel, Power Corporation, veut se départir du média et invoque

l'urgence d'agir, mais doit d'abord obtenir l'accord unanime de l'Assemblée nationale pour abroger une vieille loi avant la fin des travaux parlementaires le 15 juin. Il accorderait 50 millions \$ à la nouvelle entité pour la transition, mais garderait le contrôle de la caisse de retraite.

LA PRESSE CANADIENNE

Appels d'offres



2018 SP 119 – Entretien de compresseurs et d'assécheurs d'air

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O
(www.seao.ca # de référence : 1172736)

Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 3 juillet 2018 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

Pour plus d'informations, un avis plus détaillé est disponible dans le site Web de la Ville de Gatineau à l'adresse gatineau.ca/appelsoffres.

Gatineau, ce 12 juin 2018

L'assistante-greffière,
M^e Séléna Beaumont-Demers

INSCRIVEZ-VOUS AU
PORTAIL DES FOURNISSEURS

Division de l'approvisionnement
476, boulevard Saint-René Est
Tél. : 819 243-2315
Télec. : 819 243-2071
gatineau.ca

Adresse postale
C. P. 1970, succ. Hull
Gatineau (Québec)
J8X 3Y9



Un décor en « odorama »

**RICHARD
THERRIEN**

CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com



Je ne vous mens pas : même le décor de la nouvelle comédie *Discussions avec mes parents* sent l'humidité des vrais sous-sols de banlieue, restés figés dans les années 80. La moquette partout, les divans « chesterfields », les teintes d'orange et de brun, on s'y croirait. En mettant le pied en studio à Ville Lasalle, où on a recréé la maison de son enfance, François Morency a rapidement pu s'imprégner de son rôle de fils qui rend visite à ses parents. Comme dans la vraie vie.

Diffusée cet automne sur ICI Radio-Canada Télé et réalisée par Pascal L'Heureux (*Les pêcheurs*), la série de 13 demi-heures, actuellement en tournage, est inspirée du livre *Discussions avec mes parents*, fruit de conversations cocasses au téléphone.

Sur le plateau, où on tourne encore pour une trentaine de jours, plusieurs journalistes avaient l'impression de revivre leur enfance, tellement l'endroit leur semblait familier. Le décor

n'est pas une réplique parfaite de la maison d'enfance de Morency, mais presque. L'équipe a pu compter sur les images de *Viens-tu faire un tour ?*, dans laquelle l'humoriste a revisité cette maison, qu'il a habitée de sa naissance à 24 ans, et que ses parents ont vendue il y a 20 ans. Sur les murs, des cadres montrent les photos d'enfance des vrais acteurs et actrices.

En voyant Morency et ses parents d'adoption, Vincent Bilodeau et Marie-Ginette Guay, tourner une scène, j'y ai vraiment cru. François arrive à la maison, s'assoit avec son père, les deux se regardent sans savoir quoi se dire, en espérant que la mère arrive au plus vite pour meubler les discussions. J'avais l'impression d'avoir mon père au téléphone, qui me passe ma mère après m'avoir rapidement demandé comment j'allais.

Entre les rires, certaines scènes viendront émouvoir le public. Comme celle où François découvre que son père, qui ne l'a jamais complimenté sur sa carrière,

accumule dans des *scrapbooks* des coupures de journaux sur son célèbre fils. « C'est la seule personne que j'avais l'impression de ne pas parvenir à satisfaire. Les *scrapbooks*, c'était sa façon de me dire qu'il s'intéressait à moi. Ça m'a un peu chamboulé quand on a tourné cette scène », reconnaît-il.

À peine 20 % du livre se retrouve à l'écran, tout le reste ayant été créé pour la série. Dans une autre scène, François arrive à la maison avec une boule intelligente, réplique du Google Home, à qui on peut demander la météo ou de faire jouer une chanson. Le cadeau est plutôt mal reçu. « Ça n'est jamais arrivé, mais ça aurait pu. Tout ce que j'invente doit respecter la logique de ce que sont mes parents. » On a aussi joué sur l'âge des personnages; les parents de François, qui ont en réalité 90 ans, ont été rajeunis de 15 ans; François a cinq ans de moins et devient l'aîné de son frère et de sa sœur, joués par Blaise Tardif et Caroline Bouchard.

Dans l'histoire, la maison est située dans Saint-Sacrement, mais seules quelques scènes de transition ont réellement été tournées à Québec. Les scènes extérieures sont tournées dans le Vieux-Longueuil, alors que tout le reste est tourné en studio. On verra aussi Morency dans un condo montréalais,

et dans ses rencontres amoureuses, qui tournent inévitablement au désastre, dont une avec une femme mariée. Tirée de la vraie vie? « Oui, et d'aplomb à part ça! » répond Morency. Quelques *flashbacks* nous montreront le petit François, enfant.

Comme les lecteurs du livre, vous risquez de reconnaître des membres de votre famille. « C'est universel. Nos parents nous exaspèrent tous un peu, mais on les aime », affirme le producteur Guillaume Lespérance. Chez les Morency, tout le monde, à un moment ou à un autre, devient le souffre-douleur du reste de la famille. Mais on sent toujours beaucoup d'affection dans ce clan tissé serré. « Ce n'est pas une famille déchirée, il n'y a pas de chicanes. »

LE BEAU DIMANCHE LE PLUS REGARDÉ

La présence de Luc Lavoie, Martine Ouellet, Antoine Bertrand et Robin Aubert a permis au *Beau dimanche* d'obtenir son plus gros score depuis ses débuts avec 600 000 téléspectateurs sur ICI Radio-Canada Télé. Mais c'est le talk-show *Les poilus* qui arrive premier dimanche soir, suivi par 653 000 amoureux des animaux. Michel Barrette arrive troisième avec *Viens-tu faire un tour ?*, regardée par 586 000 fidèles.



Marie-Ginette Guay et Vincent Bilodeau (à droite) jouent les parents de François Morency dans *Discussions avec mes parents*. — PHOTO LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

carrefour culturel

arts@ledroit.com

Patrick Woodbury – 20 ans de carrière

Alors qu'il célèbre ses 20 ans de carrière, le photographe de presse au quotidien Le Droit, Patrick Woodbury exposera jusqu'au 27 août au Bistrot L'Autre Œil (déménagé au 152, rue Principale, secteur



Aylmer), quelques-uns de ses clichés les plus marquants. Reportages, spectacles, sports, en tout cinq affiches thématiques et 10 photos seront visibles tout au long de l'été. L'exposition Patrick Woodbury – 20 ans de carrière donne également l'occasion de (re)découvrir les quatre photos qui lui ont valu des nominations à certains des concours les plus prestigieux au Canada. Le vernissage de l'exposition aura lieu dimanche 17 juin à 15 h.

Renseignements : pwoodbury@ledroit.com ; 819-682-1221

Au cœur de mai 68 en photos

Les passionnés de photos et autres curieux ont une dernière chance de découvrir, à l'Alliance française Ottawa (340, rue MacLaren, Ottawa), les 43 photographies inédites des manifestations dans les rues de Paris, prises par le photographe Philippe Gras pendant les manifestations du mois de mai 1968. Initiée à l'occasion des 50 ans du mouvement étudiant, l'exposition Au cœur de mai 68 qui se termine vendredi 15 juin permet aux visiteurs de plonger dans le Paris de cette époque. L'exposition est accompagnée d'une série documentaire de l'historien et cinéaste Dominique Beaux.

Renseignements : www.af.ca

Les maîtres du portrait vénitien au MBAC

Le Musée des Beaux-Arts du Canada (380, promenade Sussex, Ottawa) présente jusqu'au 16 septembre Comprendre nos chefs-d'œuvre : Les maîtres du portrait vénitien. L'exposition qui regroupe 17 œuvres prêtées notamment par le Metropolitan Museum of Art de New York, le Museum of Fine Arts de Boston, et la Morgan Library & Museum de New York est bâti autour d'un buste sculpté par le maître portraitiste italien du 15^e siècle Alessandro Vittoria. L'occasion de découvrir comment les artistes vénitiens de la Renaissance utilisaient le portrait.

Renseignements : www.beaux-arts.ca

Une zone d'arcades au Festival de montgolfières

Le Festival de montgolfières de Gatineau (FMG) a dévoilé lundi la panoplie d'activités prévues dans le cadre de sa 31^e édition, qui égayera le parc de la Baie du 30 août au 3 septembre.

La Scène Familiale, où sont présentés les spectacles destinés aux jeunes publics, accueillera la cuisinière Ari Cui Cui, le clown voyageur Atchoum, l'entomologiste musical Bill Bestiole et Arthur L'aventurier. Télé-Québec a pour

sa part concocté un spécial de La fête de famille, en l'honneur de ses 50 ans.

La toute nouvelle Zone rétro et techno réunira des jeux d'arcades vintage et d'antiques consoles (Nintendo; Super Nintendo) ainsi que des casques de jeu de réalité virtuelle à la fine pointe de la technologie.

Autre petite nouveauté : le rallye-découverte Fêtes en Boîtes à faire en groupe (et déguisé, si on veut).

Le festival « a cherché à développer des activités multigénérationnelles immersives pour que les plus petits et les ados s'amuse avec leurs parents et leurs grands-parents, explique le porte-parole du FMG Patrice Bélanger. Nous en avons profité pour positionner la montgolfière comme catalyseur de ces nouvelles expériences qui disons-le, seront uniques à Gatineau! » Les festivaliers plus âgés pourront

aussi profiter d'un jeu d'évasion (un escape room d'une durée de 20 minutes) à faire en tandem, s'adonner à des séances de yoga matinal, ou danser lors des soirées DJ silencieux, sans oublier le parcours d'accrobranche Akropark ni les démonstrations « spectaculaires » de planche à roulettes, avec Gatineau Skateboard.

« À la demande générale, nos classiques reviennent », poursuivent les organisateurs, en mentionnant

les envolées de montgolfières, les rencontres avec les aéroliers et la montgolfière à visiter, mais aussi les illuminations nocturnes, les jeux gonflables, la tour d'escalade d'Altitude Gym, le TopDek hockey, le feu d'artifice en soirée et la trentaine de manèges.

L'accès au site demeure gratuit pour les enfants de 10 ans et moins. Détails : montgolfieresgatineau.com.

YVES BERGERAS, LE DROIT

L'art de Van Gogh sur grand écran

Le cinéma Scotiabank à Ottawa présente le 13 juin à 19 h et le 17 juin à 12 h 55 Van Gogh. Champs de blé sous un ciel de pluie. Présenté en Italien, français et anglais et sous-titré, ce documentaire pose un nouveau regard sur Van Gogh à travers l'héritage de Helene Kröller-Müller, la plus grande collectionneuse privée d'œuvres d'art du peintre hollandais, qui, au début du XX^e siècle, a acheté près de 300 de ses œuvres. La visite de l'exposition de la collection Champs de blé sous un ciel de pluie rassemble 40 tableaux et 85 dessins du Musée Kröller-Müller aux Pays-Bas et raconte l'histoire derrière cette collection et la passion à l'origine de l'inspiration de l'artiste.

Renseignements : www.cineplex.com

Lancement du livre Juge Garon assassiné – La Trame

L'auteur Gabriel Fontaine lancera jeudi 14 juin à 19 h à Bibliothèque et Archives Canada (395, rue Wellington, Ottawa) son livre Juge Garon assassiné – La trame publié aux Éditions de l'Apothéose. En 2007, l'affaire avait ébranlé la région lorsque l'ancien juge en chef de la Cour canadienne de l'impôt Alban Garon, sa femme Raymonde et leur amie Marie-Claire Beniskos sont retrouvés gisants dans un bain de sang au domicile du magistrat. Sept ans après le triple, Ian Bush, un résident d'Ottawa, est arrêté et déclaré, en 2017, coupable de meurtres prémédités. L'auteur Gabriel Fontaine relate la vie et l'assassinat du juge Garon à l'aide de témoignages de proches ou encore de coupures de journaux. Il apporte également des éléments de réponses et émet des hypothèses en lien avec les meurtres et dresse un portrait du meurtrier. Le livre sera en librairie dès le 22 juin.

Renseignements : www.bac-lac.gc.ca



COURTOISE

Standish Hall lance un vinyle

Le collectif de rock expérimental Standish Hall lancera vendredi 15 juin à 20 h 30 au Triple Seven (75, rue Saint Rédempteur, Gatineau) son premier album en version vinyle. Outre ses instruments de musique, la formation de Gatineau fait appel à d'autres supports pour son projet dont des vidéos. D'ailleurs, les projections de Judith Poitras accompagneront la musique de Fred Gauthier (guitare), Éric Lord (claviers), Nicolas Chainé (basse) et Alexandre Mercier (batterie). Standish Hall, nommé ainsi en hommage à l'ancien jazz club de Hull s'est déjà produit à deux reprises au Festival de l'Outaouais Émergent ainsi que dans quelques salles.

Renseignements : page Facebook de Standish Hall; 613-600-5819

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel: petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-9961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2644 Propriétés à vendre

IMPOSSIBLE

239,900\$ LIQUIDATION

Bungalow, Touraine, rénové, disponibilité immédiate. Faites vite 819 664-7905.

Nouvelle annonce!

MAISON UNIFAMILIALE avec garage
3 chambres à coucher, située au 68 rue Scott, sec. Hull. Prix demandé : 178,000\$. Pour visiter : 819 664-0157 ou 819 772-1468

2685 Condos à vendre



À vendre: 359 St-Raymond, Gatineau (Hull), Joli condo de 2 c. à c. et 1 s/bain. Nouvellement rénové. 3^e étage. Éclairé par la lumière naturelle toute la journée. Piscine creusée et terrain de tennis. Proche de l'UQO et à 10 min d'Ottawa. Près des épiceries, des soins de santé, garderie, écoles, Ferme Moore et Parc de la Gatineau. Arrêt d'autobus (24, 39, 59). Prix réduit pour vente rapide (129 900\$).
Appelez Epa au : 819 210 7679

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

1 ACRE, bord Lac-à-Foin, connecté avec d'autre lac. À partir de 35,000\$, financement disponible., pas de dépôt, 350\$/mois 819-684-3572

PRIX RÉDUIT

Terrain 50x100 Côte d'Azur, prêt à construire, vue panoramique sur Rivière, Gatineau, 125,000\$ (aucunes taxes) 819 664-7905



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour prétraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

2 BELLES chambres, près marina, juin, non ch./écl., 2 stat., rue Thomas, 819-209-4227.

2 CHAMBRES 950\$, 3 CHAMBRES 900\$ demi s/sol, bien éclairé, pas ch., pas écl., 2 stat., a/c, remise, libre 1^{er} juil., 819 955-7335

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE, 84 rue East, sur 2 étages, ch./écl, libre 1^{er} août, 675\$ 819-329-4921

1 CHAMBRE fraîchement rénovée, non ch. non écl., prises lav./sec., stat., 620\$, pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.



1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 635\$. 819-561-5578.

1 et 2 CHAMBRES en coopérative
819 643-1760



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 620\$ et +. 819-561-3324

2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, 181 Duquette, rénové, stat., 700\$/mois, 873 880-1171 ou 819 771-6367.

2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, 740\$ stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 840\$, de 900 à 1,000 pi², 819 243-7758 ou 819 208-4799.

2 CHAMBRES, 3^e étage, 1,200 pi², spacieux, triplex, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. **613 324-5828.**

2 CHAMBRES, 624\$, non ch., non écl., libre 1^{er} juil., 819-665-4722 ou 819-777-3210

2 CHAMBRES disponibles 1^{er} juillet en coopérative, 819 568-2673

2 CHAMBRES, juillet ou août, 471 rue Jacques Cartier, face à la rivière, styly condo, balcon, 875\$, 819-329-4921



2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 710\$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, style condo, 875\$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./sec., stat., 750\$, pas d'animaux. 613 762-2306.



3 CHAMBRES

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 795\$, 819 561-5578.

3½, s./sol., ch./écl., grand, poêle fourni, frigo si désiré., dispo. 1^{er} juil. 525\$. 819-360-4537

Nouvelle annonce!

4 CHAMBRES non ch./écl., 1,000\$, appareils fournis, Templeton, 1^{er} août, 819 743-2050.

Nouvelle annonce!

CHAMBRE À LOUER, Haute-Plaine dans un semi s/sol d'une maison, ch. écl., internet, cable, stat., partage cuisine et s/bains, pas d'animaux, non-fum., pas d'alcool ni drogue, idéal étudiant ou professionnel, 500\$/mois, disponible immédiatement. 819 595-9740.



Contactez nos agent(e)s

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 615\$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(e)s de location au 613 276-5988.

www.etasse.com

GARÇONNIÈRE, meublée, ch./écl., câble et Internet inclus 550\$, 819 663-4394/743-2957

GATINEAU, boul. Maloney, 3 chambres, 1 300 pi², clim., foyer, 2 stats., non-fum., non ch., non écl., réf. et crédit à vérifier. 900\$. libre 1^{er} juillet., 819 643-9895, 819 665-8438.

2741 Logements à louer Hull

1-2 CHAMBRES en coopérative, 55 ans et +, 530\$-580\$, 1^{er} juillet et sept. 819 770-0767.

1-2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, St-Raymond, semi-meublé, 650\$ et+, 819-607-0639



1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peints, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, Fortier, 620\$-650\$, ch./écl, poêle et frigo, non-fum, stat., 819-772-9822

1 CH. (juil.) et 2 CH. (libre), rue Noisetiers, buanderie, balcon, bon prix, 819 209-4227.

2741 Logements à louer Hull



1 et 2 CHAMBRE(S), ch., non écl. eau chaude, 2 appareils, 819-777-9261.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, frais peint, pas d'animaux, 785\$, m., 819-328-4845.

Nouvelle annonce!

LOGIS 3½,

chauffé/éclairé, meublé, 819 777-1426

2742 Logements à louer Buckingham

BUCKINGHAM, maison unifamiliale, 3 ch. à c., + bureau, garage, bois franc, 109 Jean XX111, 1,280\$ + hydro, 819-661-6524

2743 Logements à louer Masson-Angers

Nouvelle annonce!

13 RUE BOUCHARD GAT., SECTEUR MASSON, 2 CH., À 610\$ NON CH., NON ÉCL., DANS UN SEMI S/SOL..819-281-0605

4½, PRÈS DES SERVICES, autobus, stat., 525\$/mois, non ch/écl., 819 743-5731

2745 Logements à louer Val-des-Monts

1 CHAMBRE, app. au s/sol, 500\$, non ch. ni écl., pas d'animaux, 819 457-2752.

2759 Condos à louer

2 CHAMBRES, rez-de-ch., très propre, près de tout. 950\$. 1^{er} sept. 819-281-9149

2761 Chambres à louer

10 MIN. de Hull, à la campagne, meublée, tout inclus, non-fum. + HULL près de tout, 819-329-8070.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

ANGERS, idéal pour travailleur(euse)s dans la région, 819 664-3667.

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

Près des Galeries, ch./écl., buanderie, libre 1^{er} mai, câble, 819 209-4227.

2762 Maisons à louer

BUCKINGHAM, maison unifamiliale, 3 ch. à c., + bureau, garage, bois franc, 109 Jean XX111, 1,280\$ + hydro, 819-661-6524

Nouvelle annonce!

GATINEAU, centre-ville, près de tout, semi-dét., 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol fini, 1,200\$/mois, non chauffé ni éclairé, 1^{er} août ou 1^{er} sept. 819-671-6268 ou 819-329-6097.

MAISON à louer, rez-de ch., secteur Hull, 819 893-3338

2763 Chalets à louer

Nouvelle annonce!

CHALET TOUT EQUIPE, belle plage, excellent pour la pêche, à proximité des sentiers de VTT fédérés, 819 597-2617

LAC-SINCLAIR, chalet 1 chambre, saison, 45 min. de Gatineau, pêche, 819-456-3063.

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, chambre avec s/bain à partir de 1,100\$, studio à partir de 1,350\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

2767 Bureaux et locaux à louer

569 ST-JOSEPH, 2^e étage - 645 pi², 3 pièces, tout incl., - 1,165 pi², bien éclairé, beaucoup de stat. - 26 St-Raymond, 2 pièces, tout incl, 819-771-6266

2767 Bureaux et locaux à louer

LOCAL DE BOUCHERIE DISPONIBLE

- 1540 pi²
- Inclus comptoir
- Inclus réfrigérateur
- Inclus Four
- Inclus tablettes
- Inclus caisse enregistreuse
- Et biens plus!

NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE!

Plus de 7000 voitures y passent par jours

Adrien LeBlanc
819 568-5151, poste 6

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLE AU WWW.ETASSE.COM

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES
LOCAUX À LOUER
455, BOUL. RIEL, GATINEAU
SECTEUR HULL

PRÉSENTEMENT 4 LOCAUX DISPONIBLES

- Pharmacie
- Clinique médicale
- Dépanneur
- Restaurant chinois
- Salon de coiffure
- Couturière
- Pizzeria
- École de conduite
- École de musique

- 928 pi²
- 1540 (boucherie)
- 2102 pi²
- 3150 pi²

IL NE MANQUE QUE VOUS!

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES
LOCAUX À LOUER
455, BOUL. RIEL, GATINEAU
SECTEUR HULL

Plus de 7000 voitures y passent par jours

Adrien LeBlanc
819 568-5151, poste 6

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLE AU WWW.ETASSE.COM

Les Immeubles
ETASSE

2767 Bureaux et locaux à louer

À LOUER

Locaux et bureaux à Gatineau.

Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. www.etasse.com

CARREFOUR DU CASINO

725 boul. de la Carrière, Gatineau À qui la chance, dernier local à louer 1 800 P² avec 1 porte de garage Connexe à Super C

Nouveauté 2018, publicité gratuite sur pylône électronique Info : M. Denis Gélinas 1-888-345-3997 www.carrefourducasino.com

CENTRE- VILLE Buckingham, 1,800 pi², rez-de-ch., beaucoup de potentiel, esthétique, coiffure, bureau, notaire... 819-664-8243.

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi², 819-568-8815

HULL, Fortier, 1 200 pi², 1 600\$, non ch., ni écl., traiteur, bureau, etc... 819-772-9822.

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

Boul St Raymond Hull, entrepôt 300\$-375\$, stat., non ch., non écl. 819 772-9822

2769 Camping, vacances et voyages

CAMPING (LAC) ST-PIERRE
Plage, saisonnier, visiteur gratuit, campsp.com. 819 457-4948

SERVICES ET EXPERTS

2783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Nouvelle annonce!

Massage professionnel et de détente. 819 595-0488

2784 Esthétique et coiffure

Partez votre salon de coiffure, même endroit depuis 30 ans, louez au mois, 819-893-3338

2787 Argent à prêter

ATTENTION

PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

2791 Entretien et travaux domestiques

Nouvelle annonce!

FEMME de ménage 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2792 Peinture et décoration

Nouvelle annonce!

PEINTRE en bâtiment 35 ans expérience fait un peu de tous. Honnête, fiable, ponctuel. Estimation gratuite. 819-682-6182

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

30 ANS EXP. Homme à tout faire : const., réno., menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc. Très bon prix. 819 664-1801.

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp.. Extension de maison, garage, finition de s/sol, armoires de cuisine, plafonds suspendus, peinture etc. 819 827-4440.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal,
rénovations extérieures, 819-598-1384.

2797 Paysagement et services extérieurs

BIDOU ATOUT 819 328-4492
"DECK" 12X16, 2500\$ tout inclus
Clôture 33\$/pié, bois traité visés
et rénovation de chalet.

PISCINE HORS-TERRE, installation, réparations, déménagement, changement de toile. 31 ans d'exp. Yvon : 819 281-0026

TAILLE de haie et d'arbuste, estimation gratuite avec vos mesures. 819 281-4363.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite.
36 ans d'expérience, (819) 246-0552,
courriel marcel123lachapelle@gmail.com

NOUVEAU Déménagement Ultime avec assurances, 70\$/h/2gars, 95\$/h/3gars, tout inclus, livraison tout genre, 819 661-6607.

SERVICES PERSONNELS

2819 Messages personnels

100% BEAUTÉ MIXTE, BELLE ET MATURE 10h à 20h, TALYA, 819 500-2802

100% CANDY Une abeille butineuse. Privé, discret, propre, accès douche. 9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

100% NATASHA
Montée Paiement, 613 323-1033,

100% Nouvelle emplacement BELLE, mature chaude, Lidia, 819 329-4455.

DÉLICIEUSE BEAUTÉ
Bonne à croquer, Mélodie : 819 635-8474

* FEMME mature, professionnelle, excellent massage, sensuelle, douce, 8h à 18h, Maureen, 819-246-0958

JESSIKA est de retour!
Belle blonde et coquine
venez me rejoindre
819 303-806 , xx

KRYSTEL
Nouvelle quarantaine, 819 319-8229
MASSAGE ASIATIQUE 613-869-9986
174 ch. Colonnade, unité 34, Ottawa

★★★ OCÉANA ★★★
Super massage
8 Victoria, Hull
Engageons. 819 775-4726

♥ SAMYA ♥
Femme mature, 40 ans, 819 209-8007
SANTÉ ET DÉTENTE
613 789-1318

SYDNEY, offre-toi un beau petit cadeau
massage chanel
de 9h à 15h30 819 271-4309

EMPLOIS

2834 Offres d'emploi

40\$/H, HYGIÉNISTE DENTAIRE avec exp. bilingue, pour remplacement congé de maladie, période indéterminée, lundi 8h à 16h30, mardi, mercredi et jeudi : midi à 20h. C.V.: clinique dentaire de Buckingham, 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4; courriel : dent.buckingham@gmail.com; telec: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

2834 Offres d'emploi

AIDE-CUISINIER(E), bilingue, avec exp., temps partiel, se présenter avec CV au 75 Gréber, Gat., 819-246-8382

ASSISTANTE DENTAIRE
en dentisterie, bilingue, soir, temps plein, remplacement congé maternité. CV : 2014.dentairegatineau@gmail.com

ASSISTANT(E) dentaire, jour et soir (temps plein) avec exp. Envoyez C.V. par courriel : dent.buckingham@gmail.com ou par télécopieur : 819 281-6150.

Clinique Dentaire de Buckingham :
819 281-3368

CHARPENTIER, menuisier et poseur de gypse, commercial, ONT/QC, avec ou sans carte, 819 208-3555.

CHAUFFEUR (h.f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, réparations, 2 chambres fournies + salaire, temps plein, 819-328-4845.

CUISINIER (ÈRE) avec exp., livreur(euse) et serveur (euse) demandés, pour Pizzarama. Se présenter après 15h, 819 328-7890

CUISINIER(ÈRE) et SERVEUR(euse)avec, exp. temps plein et partiel, jour, soir et fin de sem. Buckingham. Carole : 819 986-1676

GaGa Patate recherche employé disponible du lun. au sam. Temps plein/partiel. Vous présenter avec CV:1123 rue St-Louis, Gatineau.

GATINEAU PIZZA

-**CUISINIER(ÈRE)**, temps plein et temps partiel avec exp.

-**LIVREUR**, temps partiel soir et fin de semaine. Vous présenter avec C.V. entre 16h et 20h au 344 rue Main, Gatineau.

Nouvelle annonce!

GAUVREAU TERRE DE SURFACE
Est à la recherche de camionneurs pour camion à benne basculante avec expérience dans la région de l'Outaouais, détenant une Classe 3 et/ou 1. Vous pouvez envoyer votre CV à : sg@gauvreauterredesurface.com ou contactez Stéphanie Gauvreau au 819 682-1735 poste 201.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
à temps partiel,
Envoyer C.V.par courriel:
2014.dentairegatineau@gmail.com

Nouvelle annonce!

HYGIÉNISTE DENTAIRE, temps plein pour remplacement de congé de maternité (2 ans), possibilité temps plein ou partiel par la suite. Infos : Lise, 819 893-0888

LAFCO
Recherche Couvreur et Installateur de revêtement extérieur. Avec ou sans carte
Contactez Stéphane (819)773-7583

Nouvelle annonce!
LE MANOIR STE-MARIE

RECHERCHE UN(E) PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires, temps partiel de soir avec exp. Aimerais travailler avec les personnes âgées. Préférable d'avoir : PDSB, RCR et la loi 90. Aucun appel téléphonique, se présenter avec C.V. au : 156 boul Lorrain.

Les Entreprises Médicales de l'Outaouais en affaire depuis 32 ans recherchent :
- Commis d'entrepôt / livreur
40h/sem, lun au ven, salaire compétitif, avantages sociaux. Envoyer CV par courriel à sylvainb@lesemo.com ou télécopieur 819 205-9112

LIVREURS DEMANDÉS (h/f)
Le Droit et Citizen
SECTEUR MONTPELLIER

Poste disponible maintenant, 6 jours par sem. Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et terminer la livraison à 7h le matin du lun. au ven. et 8h le samedi matin.

Les personnes intéressées sont priées de joindre Paul Charpentier entre 10h et 15h, 819-775-5811.

★ ★ **MESSAGERIE GS** ★ ★

RECHERCHE chauffeur, avec mini Van ou voiture, se présenter au 563 St-René Est, Gatineau, Qc, lundi au vendredi de 8 h-17h

MONSIEUR FISSURE FONDATION
RECHERCHE opérateur(trice) de mini-excavatrice, avec exp. pour creuser le pourtour d'une maison, carte CCQ non demandée, salaire à discuter, beaucoup d'ouvrage,
Eric : 819 213-5991

2834 Offres d'emploi



NOUS SOMMES OUVERTS À L'ANNÉE!
CUISINIER(ÈRE) 2 ans d'exp., temps plein, salaire très compétitif selon exp., apportez CV au 374 rue Main, Gatineau.

PLOMBERIE LALONDE

RECHERCHE Plombier avec expérience pour le service aux clients.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

PRÉPOSÉ aux chambres et à l'accueil recherché(e) de jour/soir/nuit, 819 665-8550

RECHERCHE, chauffeur (euse) classe 3, et aide déménageur pour le déménagement, Jack : 819-664-5638

RECHERCHE concierge pour condo à Hull nous cherchons quelqu'un d'honnête avec exp. et travaillant. Appelez le 819 770-0897

RECHERCHE COUVREUR ET APPRENTI POUR SYSTÈME INTÉRIEUR avec exp., cartes de sécurité et véhicule, emploi imm. 819 665-9398 ou 819 431-9399.

Nouvelle annonce!

RECHERCHE Émondeur et journalier et poseur de pavé-uni, Michel : 819-923-6047.

2834 Offres d'emploi



Recherche conseiller(ère) en vente boutique. Équipe dynamique, salaire de base et commission, assurance collective, 819-246-7788 c.v.à info@plomberieoutaouais.com



Recherche frigoriste ou apprenti (h.f.) avec licence CCQ domaine résidentiel, avec exp. 819-561-5561 ou C.V. par courriel à: info@technair.ca

RECHERCHE opérateur de mini-chargeur pour le nivelage de terrain et installateur de pavé uni. 819 328-1456.

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur interieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

Rest'O Bord Le Pirate, - emploi disponible avec expérience -cuisinier(ière),
819 243-5200

VOTRE HOROSCOPE 12 JUN 2018

♊ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

L'imminence de la Nouvelle Lune en Gémeaux pourrait bien vous impatienter, vous amenant à essayer de provoquer l'accélération de certains développements dont la lenteur vous exaspère. À cet égard, une tentative mûrement réfléchie entraînera des répercussions nettement plus favorables que tout accès d'impulsivité. N'oubliez pas que Saturne est en Capricorne...

♋ POISSONS du 20 février au 20 mars

Le climat de Lunaïson - veille de Nouvelle Lune en Gémeaux - propose une ambiance qui sera tout sauf linéaire. Les gens ne passeront pas par quatre chemins pour vous faire connaître leurs impressions et intentions. Réciproquement, l'approche directe plaira, vous permettant d'accéder rapidement à votre objectif. Grâce à Neptune, vous pressentez ce qui est invisible aux autres.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Compte tenu de l'imminence de la Nouvelle Lune en Gémeaux, ce mardi s'inscrit dans un climat qui pourrait ne pas être de tout repos. Toutefois, alors que d'autres perdent leur temps à se quereller, vous pourriez profiter de divisions internes pour vous faufiler au travers de la mêlée et faire des gains significatifs. Finalement, peu d'embûches entraveront votre chemin.

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Étant donné que la Lune se renouvellera demain en Gémeaux - Nouvelle Lune - il ne sera peut-être pas facile d'avoir le dernier mot. Assurez-vous de bien préparer vos arguments avant de vous lancer dans un débat d'idées. De fortes fluctuations risquent d'attribuer à cette veille de Lunaïson un caractère instable et imprévisible. Vous êtes prévenu...

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

À l'approche de la Nouvelle Lune en Gémeaux, au carré de votre Signe, le climat ne sera peut-être pas vraiment pour vous de bon augure. Il vous sera sans doute plus difficile de vous affirmer en tenant tête à ceux qui anticipent sur votre bonne volonté et tentent de vous imposer leur volonté. Une veille de Lunaïson qui ne vous donnera peut-être pas raison...

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Compte tenu de cette veille de Nouvelle Lune en Gémeaux, la journée pourrait être marquée par des changements significatifs qui altéreront votre routine d'une certaine manière. Une connaissance proposera sans doute un changement de programme. L'originalité sera de mise. Pourquoi vous censurer et vous empêcher de sortir des sentiers battus?

♊ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Voici venu le temps de relever un défi. Cette veille de Nouvelle Lune en Gémeaux devrait vous aider à poser un geste que vous considérez difficile, voire impossible. Et une vérité à laquelle vous croyez pourrait enfin être reconnue alors que des informations troublantes seront susceptibles d'être démenties. Une étape qui démontrera aux autres votre honnêteté et transparence.

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

De tous les jours de cette semaine, celui-ci promet d'être le plus agité, notamment parce que c'est veille de Nouvelle Lune en Gémeaux! Le climat n'est donc peut-être pas propice à la négociation d'ententes et au dénouement d'impasses. Il risque plutôt de céder la place à un éventuel bras de fer que personne ne pourra gagner entre deux forces de poids égal. Respirez...

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Cette veille de Nouvelle Lune en Gémeaux pourrait se traduire par la synthèse de la douceur et de la surprise, ou encore par celle des communications et de la création. Certes, les relations privilégiées devraient occuper l'avant-scène. Par ailleurs, une initiative récente pourrait enfin faire ses preuves et vous attribuer une juste reconnaissance. Voyage possible...

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Bien qu'elle sera en accord avec votre Signe, cette veille de Nouvelle Lune en Gémeaux pourrait bien vous surprendre. Conséquemment, les imprévus pourraient vous déstabiliser, mais peut-être aussi favoriser vos démarches. Il suffira de ne pas vous attendre à ce que tout se passe exactement comme d'habitude, et vous pourrez alors tirer votre épingle du jeu.

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

En arrivant chez les Gémeaux, le cycle Lunaire deviendra demain une Nouvelle Lune, et ce sera tout sauf monotone! Vous possédez toutefois tous les atouts nécessaires pour mettre du piment dans n'importe quelle activité. Bien sûr, cette veille de Lunaïson vous cautionne quand même à la prudence. Évitez les paroles qui risqueraient de dépasser votre pensée...

♐ SAGITAIRE du 23 novembre au 21 décembre

En face de votre Signe, cette veille de Nouvelle Lune en Gémeaux risque d'exercer une curieuse influence sur ce que vous déciderez. Mais grâce au trigone de Vénus qui arrive en Lion, votre vie sociale sera en pleine effervescence. Préparez-vous à faire de nouvelles rencontres. Et à votre tour de vous retrouver sous les feux de la rampe...

Nouvelle annonce!
RESTO BAR LE HOOK

AIDE-CUISINIER(ÈRE) ET SERVEUR(SE) RECHERCHÉ(E) S
avec exp., selon horaire exigé, 819 328-2218

Ronald O'Connor Construction Inc.,
RECHERCHE un opérateur de chargeuse avec expérience, un chauffeur avec expérience pour chauffer 10-roues dompeur, Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

SERVEUSE/BARMAID (h.f.) bilingue, avec exp., pour le Pop-au-Bar, temps partiel fin de semaine. Se présenter avec CV au 75 Greber, Gaitneau. 819 246-8382



TOITURE GILLES LANGELIER
RECHERCHE, installateur de bardeaux, et journalier, avec exp., 819 664-9331

TRIEUR(SE)S de matières recyclables, disponibles immédiatement, Natacha : 819 776-0175 claire@athenarh.com

VÉHICULES

2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

Mazda Tribute 2010, 4x4 215,000 km, 8 pneus, bon état, 2.5L, demande 3,500\$ 819-210-3293

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.00\$

Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHAT d'autos pour la ferraille, au meilleur prix dans la région. Nous fournissons les papiers pour SAAQ. Lucie, 819-663-4014.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

2858 Bateaux et véhicules nautiques

PRINCECRAFT, DLX, Resorter, 40 forces, et 4 forces Mercury, 10,800\$, très peu utilisé, 819 669-5065

2859 Motos, VTT et motoneiges

Nouvelle annonce!



VTT 8x8 t 6x6 ARGO et MAX

Service et pièces

Browning et Savage

Centre de réparations. Salle de tir

Vérifiez nos

SPÉCIAUX en JUIN

www.sportmotothurso.com

Contactez Bill au :

819 985-2400

MARCHANDISES

2873 Divers à vendre

Nouvelle annonce!

GRAND PIANO (ANTIQUITÉ)

à vendre, très bon prix, 819 246-5374

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5po, 5 à 8\$, 819 775-8048.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.

Infos : Sébastien, 819-743-3772



SPÉCIAL

Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24, 12 et 24x32, à partir de 4,950\$ + taxes, transport inclus (1er 50 km). Certaines conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2874 Ventes garage

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

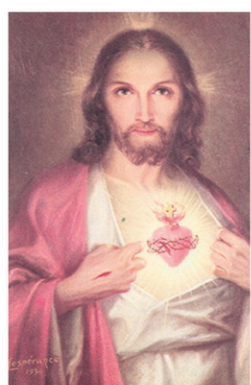
TOUT DOIT PARTIR, du 8 juin au 17 juin, de 8h à 18h au 12 ch. Dunn, Chelsea.

Collection épinglettes, billes, balles golf; 3 manteaux fourrure; outils: jardin-neige-entretien terrain; meubles; autres outils; vêtements adultes; mobilier de chambre enfants lit 39"; outils de tous genres; fleurs (vivaces), toutes les décorations de Noël; plusieurs tapis; tous genres bric-à-brac. Très bon état

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 125\$/la corde. 819-771-4123

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

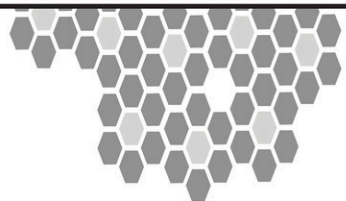


SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Y.S-P.

Nécrologie



Un don pour
la santé,
un don
pour la vie!

 FONDATION DU
CSSS DE GATINEAU

(819) 966-6108

www.fondationsantegatineau.ca

La SECTION Nécrologique



LA FAMILLE DENIS A LE REGRET DE VOUS FAIRE PART DU DÉCÈS DE

MME LUCIENNE DENIS (NÉE GALIPEAU)

de St-Isidore, Ont., décédée le jeudi 31 mai 2018, à l'âge de 95 ans. Elle était la tendre épouse de feu Abraham Denis; la fille de feu Joseph-Edouard Galipeau et de feu Agnes Hearon; la chère mère de feu Claire (Maurice Mailhot), Annette (Clark Couture), feu Rachele (Claude Lacombe), feu Darquise (Reynald Leroux), Jacques (Carole St-Denis), Micheline (Michel Durocher), Denise (Maurice Laforest), Claude, feu Pierre-Paul, feu Robert, feu André et feu Cécile; la grand-mère adorée de Marc, Richard, Nathalie, Stéphane, Martin, Mélanie, Isabelle, Marianne, Josée, Jean-François, Tina, Julie, Nicolas, Véronique, Patrick et Eric; l'arrière-grand-mère de 17 arrière-petits-enfants. Lui survivent également plusieurs neveux et nièces. Elle fut précédée par sa soeur Délia (feu Donat Sauvé) et ses frères, Antoine (feu Fleur-Angé Perron) et André (feu Denise Tremblay).

Un service religieux aura lieu le vendredi 15 juin 2018 à 14 h en l'église St-Bernard à Fournier, Ont.; inhumation au cimetière paroissial. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances.

Un merci bien spécial au personnel de la Résidence St-Viateur à Limoges, Ont. et de la Résidence Caressant Care à Bourget, Ont., pour leur compassion et les bons soins prodigués à notre mère.

Pour un message de condoléances/don ou pour de plus amples renseignements, prière de visiter le www.maisonfunerairelamarre.ca



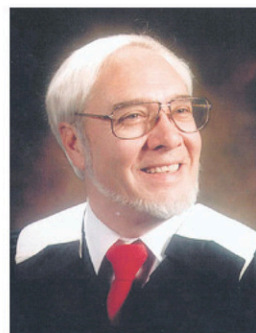
MAISON FUNÉRAIRE FUNERAL HOME
Lamarre & Fils
Sons

613.679.2802

www.maisonfunerairelamarre.ca

AVIS DE DÉCÈS

M. MICHEL PIERROT



est décédé le samedi 9 juin à l'âge de 76 ans. Époux de feu Jacqueline Lelièvre, il laisse dans le deuil plusieurs ami(e)s ainsi que sa famille en France.

Parents et amis sont invités au Cimetière et services funéraires Beechwood, 280 av. Beechwood, (à l'est de la promenade Vanier) le jeudi 14 juin à compter de 9 h 30.

Le service religieux débutera en l'espace sacré à 10 h.

Pour ceux qui le désirent, des dons au Centre d'accueil Champlain, en mémoire de Michel, seraient appréciés.



Beechwood
Services funéraires,
cimetière et crémation

613.741.9530

www.beechwoodottawa.ca

La SECTION In Memoriam



EN MÉMOIRE DE

MME GINETTE RICHARD (LEMAY)

4^e ANNIVERSAIRE

Avec les années, la douleur s'envole doucement, mais les beaux souvenirs demeurent dans mon cœur à jamais. Tu me manques toujours, ton sourire, ton élégance et ta chaleur humaine. Aujourd'hui, les gens qui t'ont aimée auront une petite pensée pour toi.
Ton conjoint Jacques Lemay

Nadal et Federer continuent à gagner contre le temps

HOWARD FENDRICH
Associated Press

PARIS — Rafael Nadal tentait d'expliquer que le temps ne s'arrête pour personne.

«Vous ne pouvez vous battre contre l'âge, a-t-il dit, réaliste. Et vous ne pouvez pas défier le temps. Il avance toujours.»

On ne peut argumenter à ce sujet. Néanmoins, il est plutôt étonnant de voir Nadal, de nouveau champion à Roland-Garros une semaine après avoir célébré son 32^e anniversaire, et Federer, qui aura 37 ans dans moins de deux mois, qui semblent rester éternellement jeunes.

La victoire de Nadal en trois manches face à Dominic Thiem, 24 ans, en finale dimanche, a procuré à l'Espagnol un 11^e titre - oui, 11^e - à Roland Garros et un 17^e en tournois du Grand Chelem.

Lors du précédent tournoi majeur, les Internationaux d'Australie en janvier, Federer a remporté son 20^e titre en Grand Chelem.

Au tournoi majeur précédent, les Internationaux des États-Unis en septembre dernier, Nadal a mis la main sur le titre.

Et ainsi de suite. Que ce soit Federer ou Nadal, ils ont gagné chacun des six derniers tournois majeurs, égalant leur deuxième plus longue séquence de domination conjointe. Leur autre série de six titres majeurs est survenue de 2008 à 2009. Leur plus belle séquence de succès a été de remporter 11 titres majeurs

consécutifs à partir des Internationaux de France en 2005, lorsque Nadal est devenu n° 1 mondial.

«Parfois, je vois beaucoup de joueurs - même de bons joueurs, parmi les meilleurs - et ils se présentent sur le terrain contre Rafa sur terre battue, ou Roger sur ciment ou toute autre surface, et vous pouvez presque voir qu'ils ne croient pas vraiment qu'ils peuvent gagner, a expliqué Robin Soderling, qui avait créé la surprise en éliminant Nadal à Roland Garros en 2009, et Federer en 2010. Ils espèrent qu'ils vont gagner, mais ils n'y croient pas vraiment.»

C'est tout le contraire chez les dames en ce moment.

La victoire de Simona Halep (3-6, 6-4, 6-1) contre Sloane Stephens en finale, samedi, à Paris, a fait de la Roumaine classée au premier rang mondial la septième championne lors des sept derniers tournois majeurs. Une partie de l'explication peut probablement être attribuée à l'absence de 16 mois des courts de Serena Williams, qui a raté les quatre plus prestigieux tournois de la discipline parce qu'elle est devenue maman.

«L'absence de Serena pendant un an et demi a laissé la porte entrouverte. Et quelques jeunes filles en ont profité pour obtenir quelques victoires, a déclaré l'entraîneur de Halep, Darren Cahill. Au cours des deux ou trois prochaines années, le tennis féminin offrira plus de profondeur.»

Halep a décroché un premier titre majeur, tout comme Caroline Wozniacki (Internationaux

d'Australie 2018), Stephens (Internationaux des États-Unis 2017) et Jelena Ostapenko (Internationaux de France 2017).

«Nous commençons à croire que n'importe qui peut gagner», a reconnu Halep.

Au classement lundi, Nadal est n° 1, suivi pas loin derrière par Federer.

«Il y a 10 ans, c'était Rafa et Roger, a déclaré Juan Martin del Potro après avoir perdu face à Nadal en demi-finale de Roland-Garros, neuf ans après avoir perdu face à Federer au même stade la compétition. Et c'est encore pareil.»

Le triomphe de del Potro aux Internationaux des États-Unis en 2009 - il a vaincu Nadal en demi-finale, puis Federer en finale - et celui de Marin Cilic au même tournoi sont les deux seules exceptions où un tournoi majeur n'a pas été l'affaire de Federer, Nadal, Novak Djokovic, Andy Murray ou Stanislas Wawrinka au cours des 13 dernières années.

Lors des 53 derniers tournois du Grand Chelem, Nadal l'a emporté 17 fois, Federer, 16, Djokovic, 12, Murray et Wawrinka, trois fois chacun.

Mais en ce moment, Murray se rétablit encore d'une opération à la hanche survenue en janvier et la date exacte de son retour au jeu est inconnue. Wawrinka revient d'une chirurgie au genou et il a perdu au premier tour à Roland-Garros. Djokovic n'est pas encore à son meilleur niveau après une opération au coude. Il a perdu

en quarts de finale à Paris face à un joueur qui n'avait jamais gagné un match en Grand Chelem avant le tournoi français.

Ce qui laisse la voie libre à Federer et Nadal, plus en forme et talentueux que jamais.

Et à l'approche de Wimbledon, dont le coup d'envoi sera donné le 2 juillet, nous découvrirons si Rafa et Roger peuvent continuer à défier le temps.



AGENCE FRANCE-PRESSE

La TAS alourdit à 10 mois la suspension de Sara Errani

Associated Press

LAUSANNE — Le Tribunal arbitral du sport (TAS) a alourdi à dix mois la suspension de Sara Errani, une ex-finaliste aux Internationaux de France.

Le TAS a annoncé son verdict après avoir examiné les appels d'Errani et du comité antidopage italien, qui exigeait une suspension de deux ans.

L'Italienne de 31 ans a échoué un test de dépistage au létrozole lors d'un contrôle inopiné à sa résidence familiale en février 2017.

Errani a été informée du résultat en avril 2017, mais elle avait poursuivi la compétition dans l'espoir de gagner son appel.

Elle a été suspendue deux mois en août 2017 par un tribunal indépendant de la Fédération internationale de tennis (ITF).

Ces deux mois seront comptabilisés dans sa nouvelle suspension de 10 mois.

Le TAS a statué que le létrozole provenait d'un médicament prescrit à la mère d'Errani «et qui s'est retrouvé dans le repas familial préparé par la mère de l'athlète et consommé par

toute la famille, y compris l'athlète» en février 2017.

Mais le tribunal a ajouté que Errani aurait dû se montrer plus prudente.

Errani s'est inclinée en finale de Roland Garros en 2012 face à Maria Sharapova et elle s'est hissée jusqu'au 5^e rang mondial en simple l'année suivante.

Elle a également complété un Grand Chelem en double avec Roberta Vinci.

Errani occupe le 72^e rang au classement de cette semaine.

Elle a perdu dès son premier match à Roland Garros.

Sacrée à Roland-Garros, Halep accueillie en vedette en Roumanie

BUCAREST — La Roumaine Simona Halep, qui a remporté samedi à Roland-Garros son premier titre en Grand Chelem, a reçu un accueil de star lundi à Bucarest par plus de 15 000 personnes rassemblées au stade national.

«J'espère que ce trophée marquera le début d'une nouvelle génération de champions», a déclaré la joueuse âgée de 26 ans.

«Nous devons avoir confiance en nous-mêmes mais avant tout, nous devons rêver», a-t-elle ajouté, alors que la foule scandait son nom.

Arrivée quelques heures plus tôt à Bucarest, la n° 1 mondiale avait confié à l'aéroport avoir «désespérément cru en (sa) chance de remporter un tournoi» du Grand Chelem, après les trois finales perdues depuis 2014 à Paris et en Australie.

La native de Constanta, sur les bords de la Mer Noire, a enfin réalisé son objectif en remportant samedi Roland-Garros à l'issue d'une bataille en trois sets (3-6, 6-4, 6-1) contre l'Américaine Sloane Stephens. **ASSOCIATED PRESS**

Ménard-Brière s'amène à Ottawa

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

On la croyait terminée, mais la bataille pour le poste de botteur du Rouge et Noir vient de prendre une tournure inattendue.

La direction de l'équipe a embauché l'espoir québécois Félix Ménard-Brière, lundi, une journée après avoir libéré le vétéran américain Sergio Castillo. Le nouveau venu a été immédiatement placé au sein de l'alignement de pratique.

Pour l'instant, la recrue Lewis Ward et le vétéran Richie Leone doivent se partager les tâches en vue du début de la saison. Sauf que Ménard-Brière a autant excellé au chapitre des dégagements que les placements durant le dernier mois au camp d'entraînement des Blue Bombers de Winnipeg.

L'ancien des Carabins de l'Université de Montréal a réussi ses quatre tentatives de placement en matches hors-concours, dont deux de 43 et 52 verges. Reconnu pour sa puissante jambe droite, il excelle avant tout au chapitre des bottés de dégagement. Il a conservé une moyenne supérieure à 42 verges.

«J'étais satisfait de mes performances. J'ai fait du mieux que je peux. J'ai réussi à impressionner beaucoup de monde», a avoué Ménard-Brière,



Le Rouge et Noir a embauché l'espoir québécois Félix Ménard-Brière, lundi, et l'a immédiatement placé au sein de l'alignement de pratique. — BERNARD BRAULT, LA PRESSE

un ancien sprinteur qui courait le 100 m dans les 11 secondes.

Le hic?

Les Blue Bombers misaient déjà

sur Justin Medlock, un des botteurs les plus précis des dernières années dans la LCF. Ils ont donc choisi de libérer le joueur francophone.

On lui a toutefois offert de demeurer à Winnipeg, mais au sein de l'alignement de pratique. Ce que le principal intéressé a décliné.

Son agent Sasha Ghavami a immédiatement fait un appel auprès du Rouge et Noir, qui cherche à remplacer le vétéran Brett Maher. Ce dernier tente sa chance dans la NFL, chez les Cowboys de Dallas.

«Je suis très, mais très excité d'aboutir à Ottawa. Les astres étaient bien alignés», a dit Ménard-Brière, 25 ans, qui retrouvera plusieurs visages familiers.

Un d'eux sera Louis-Philippe Bourassa.

«C'était mon spécialiste des longues remises chez les Carabins. Nous avons une relation spéciale. Je pense que ça va paraître sur le terrain.»

Le coordonnateur des unités spéciales, Bob Dyce, lui a déjà jassé.

«Il a été très honnête avec moi. J'ai aimé ce que j'ai entendu. Je serai en compétition tous les jours. Ce sera à moi de les forcer à prendre une décision.»

Rappelons que le Rouge et Noir ne débutera la saison que le 21 juin. Ça lui donne amplement le temps de revoir ses plans pour le poste de botteur.

Est-ce qu'il utilisera une combinaison formée de Leone et Ward? Ou optera-t-il pour un seul homme capable de s'occuper autant des placements, dégagements et bottés d'envoi? Si tel est le cas, Félix Ménard-Brière pourrait peut-être être le candidat retenu.

À L'AUBE DU DÉBUT DE LA SAISON DE LA LCF

Les Alouettes ont encore bien des questions

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les Alouettes lanceront leur saison samedi, face aux Lions de la Colombie-Britannique. Mais la formation montréalaise est loin d'avoir réponse à toutes ses questions.

L'une d'elles est de savoir si la ligne à l'attaque tiendra le coup devant Drew Willy, confirmé samedi comme quart no 1 du club.

«Projet est le mot juste, a admis l'entraîneur-chef Mike Sherman quand un journaliste a tenté de qualifier l'état de la ligne offensive. C'est un terme que j'ai utilisé plusieurs fois moi-même. Je pense que c'est la bonne façon de parler de la ligne à l'attaque en ce moment.

«Je vois toutefois du progrès au sein de la première unité. Nous jouons davantage en groupe, le nombre de pénalités a diminué. J'étais très content de cela. (...) Nous avons été capables de régler ça en

une semaine. J'ai été surpris que nous puissions le faire en si peu de temps.»

«Je ne suis pas inquiet. J'ai été dans cette ligue suffisamment longtemps pour savoir que nous allons trouver la solution, a affirmé Willy. Je sais qu'ils vont mettre les efforts nécessaires et se battre jusqu'au bout pour moi.»

Lundi, la première unité était composée, de gauche à droite, de Xavier Fulton, Philip Blake, Kristian Matte, Ryan Bomben — en alternance avec Kirby Fabian — et Ruben Carter. Bomben souffre d'une fracture de la main droite et il porte actuellement un plâtre.

«C'est difficile (qu'il joue), mais c'est difficile de le faire avec un plâtre sur la ligne à l'attaque, a noté Sherman. On se sert des mains comme de guides et même si on n'accroche pas l'adversaire, nos doigts sont mis à contribution. Ce serait tout un défi, mais j'ai déjà vu des joueurs le faire auparavant.»

Même derrière la ligne, certaines

questions demeurent. Willy a bel et bien été confirmé par Sherman comme quart n° 1 du club, mais derrière lui, le brouillard persiste.

Matthew Shiltz, son dauphin apparent, souffre d'une blessure au dos qui le tiendra à l'écart du jeu pour au moins deux semaines, a précisé Sherman. C'est donc Antonio Pipkin — qui n'a pas pu se faire valoir samedi en raison d'une blessure au haut du corps — qui secondera Willy, ce qui laisse Garrett Fugate comme troisième quart.

Avec ce que Fugate a montré samedi - il s'est tourné du mauvais côté pour une remise sur son premier jeu, a été rejoint derrière la ligne de mêlée sur le deuxième, puis intercepté pour un touché à son retour sur le terrain —, on peut penser que c'est plutôt un poste au sein de la formation d'entraînement — que les Alouettes n'ont toujours pas rendue publique — qui attendait le jeune Américain.

Il y a bien quelques points d'interrogation qui ont été écartés tout de

même. La situation du centre Luc Brodeur-Jourdain par exemple. Le vétéran de 35 ans s'est amené au camp ne sachant pas trop ce que l'avenir lui réservait sous Mike Sherman.

«Au moment où on se parle, je fais partie de l'équipe, a-t-il dit, souriant, à la suite de l'entraînement des siens, lundi. J'ai reçu le coup de fil m'annonçant que je faisais partie de l'édition 2018 des Alouettes (dimanche). Je suis très fier d'en faire partie. Maintenant, quel sera mon rôle exactement, à quel point je serai un joueur actif ou participatif, je n'en ai aucune idée. Mon travail c'est de me présenter tous les jours et de rendre la tâche difficile aux jeunes, tout en les épaulant.»

Brodeur-Jourdain admet avoir douté pendant le camp, mais que ces doutes font partie des aléas du football professionnel.

«Les meilleurs gars avec qui j'ai eu la chance d'évoluer, ce sont des gars qui ne prenaient rien pour acquis.

Je ne me suis pas dissocié de ça.»

Et il y a la situation du quart no 1. Si Sherman a avisé les journalistes samedi, c'est lundi matin que Willy a été confirmé dans ses fonctions.

«On me l'a dit ce matin. Mais c'était dans l'air. J'ai déjà vu neiger, alors j'avais compris. Vous ne le tenez jamais pour acquis, mais je trouvais que j'avais un bon camp et je me sentais bien avec tous les joueurs à l'attaque. J'ai bien hâte de mener cette équipe.»

«J'ai ressenti une augmentation de confiance tout au long du camp, a déclaré Brodeur-Jourdain au sujet de son nouveau quart partant. Le poste était franchement ouvert au début du camp et rapidement, Drew Willy a pris le contrôle de l'attaque. Il avait une certaine stabilité, une confiance.»

À 31 ans, Willy entamera sa huitième saison dans la LCF, au sein d'une quatrième formation. Même s'il est un vétéran, avec seulement 52 matches au compteur, il n'est pas «usé».

Dwane Casey prend la barre des Pistons de Detroit

La Presse canadienne

DÉTROIT — Dwane Casey prend le chemin de Detroit en tant que nouvel entraîneur des Pistons, a confirmé l'équipe, lundi.

« Je suis excité et honoré de me joindre à un club qui possède une tradition de championnats et un alignement qui est prêt à gagner dès maintenant, a dit Casey, par communiqué.

« Nous avons beaucoup de talent, un solide noyau et d'emballants jeunes joueurs qui veulent faire encore mieux. Nous nous attelons sans tarder à travailler sur les choses qui vont nous amener du succès. »

Selon deux sources au courant du dossier, Casey a obtenu un contrat de cinq ans. Les Pistons n'ont pas dévoilé la durée de l'entente.

« C'est un homme exceptionnel, doté d'un caractère impressionnant, a dit le propriétaire des Pistons, Tom Gores. Il est l'un des entraîneurs les plus respectés de la ligue, l'un de ceux ayant eu le plus de succès. »

« Lors de nos rencontres, il a fait part de points de vue très éclairés sur le potentiel de notre alignement, en plus de se montrer passionné à propos de la ville de Detroit et du rôle de l'équipe pour rassembler les gens. »

La semaine dernière, Casey a confié à ESPN que les Pistons l'attiraient beaucoup vu la présence du conseiller senior Ed Stefanski, vice-président exécutif des Raptors de 2011 à 2013.

Disputant une première campagne au Little Caesars Arena, les Pistons ont fini neuvièmes dans l'Est avec un dossier de 39-43, la saison dernière.

Ils ont embauché Stefanski et Casey pour remplacer l'ancien entraîneur et président des opérations basketball Stan Van Gundy, remercié le 7 mai.

Casey a été congédié par les Raptors le 11 mai, après le balayage subi par Toronto aux mains des Cavaliers de Cleveland, au deuxième tour des séries.

Les Raptors ont établi un record d'équipe avec 59 victoires en saison régulière. Ils ont terminé au sommet dans l'Est pour la première fois de leur histoire.

Les Raptors ont éliminé les Wizards de Washington en six matches au premier tour, avant d'être muselés par LeBron James et les Cavaliers.

Casey est parmi les favoris au titre d'entraîneur de l'année dans la NBA, qui sera décerné le 25 juin. Ses confrères lui ont accordé l'honneur le mois dernier.

L'homme de 61 ans est l'entraîneur ayant eu le plus de succès à la barre des Raptors avec une fiche de 320-238, trois saisons de plus de 50 gains et quatre titres de section.

Les Raptors l'ont engagé en juin 2011. Casey a aussi dirigé le Minnesota pendant deux saisons, en plus d'avoir été un adjoint avec Seattle et Dallas. Casey est né en Indiana, mais il a grandi au Kentucky.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	42	19	,689	—	—	8-2	P-1	22-9	20-10
Boston	45	22	,672	—	—	6-4	G-1	23-11	22-11
Tampa Bay	30	35	,462	14	11	2-8	G-1	13-16	17-19
Toronto	30	36	,455	14½	11½	5-5	P-1	16-19	14-17
Baltimore	19	46	,292	25	22	2-8	P-5	10-19	9-27

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	34	29	,540	—	—	6-4	G-1	20-11	14-18
Detroit	31	36	,463	5	11	4-6	P-1	21-16	10-20
Minnesota	28	34	,452	5½	11½	6-4	G-1	17-17	11-17
Chicago	22	41	,349	12	18	6-4	G-1	10-19	12-22
Kansas City	22	44	,333	13½	19½	2-8	P-1	10-21	12-23

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Seattle	41	24	,631	—	—	8-2	G-1	20-12	21-12
Houston	42	25	,627	—	—	7-3	G-5	19-14	23-11
Los Angeles	37	29	,561	4½	4½	7-3	P-1	17-18	20-11
Oakland	34	32	,515	7½	7½	6-4	G-1	18-16	16-16
Texas	27	41	,397	15½	15½	3-7	P-4	13-23	14-18

Dimanche 10 juin

Chi. White Sox 5 Boston 2
 Baltimore 3 Toronto 13
 Seattle 5 Tampa Bay 4
 Cleveland 9 Detroit 2
 L.A. Angels 5 Minnesota 7
 Houston 8 Texas 7
 Kansas City 2 Oakland 3
Lundi 11 juin
 Boston 2 Baltimore 0 (12)
 Toronto 4 Tampa Bay 8
 Cleveland à Chi. White Sox, 20h10.
 L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Mardi 12 juin
 Boston à Baltimore, 19h05.
 Minnesota à Detroit, 19h10.
 Toronto à Tampa Bay, 19h10.
 Cleveland à White Sox, 20h10.
 Houston à Oakland, 22h05.
 L.A. Angels à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Washington	36	27	,571	—	—	5-5	P-1	15-16	21-11
Atlanta	37	28	,569	—	—	5-5	P-1	16-12	21-16
Philadelphie	33	30	,524	3	3	3-7	G-1	20-11	13-19
New York	28	34	,452	7½	7½	2-8	G-1	13-21	15-13
Miami	24	42	,364	13½	13½	4-6	G-1	12-20	12-22

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	39	26	,600	—	—	4-6	P-1	18-11	21-15
Chicago	37	25	,597	½	—	8-2	P-1	19-13	18-12
St. Louis	35	28	,556	3	1	6-4	P-1	19-14	16-14
Pittsburgh	32	33	,492	7	5	3-7	G-1	18-15	14-18
Cincinnati	23	43	,348	16½	14½	4-6	G-1	11-23	12-20

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	35	29	,547	—	—	7-3	G-3	19-13	16-16
Los Angeles	33	32	,508	2½	4	7-3	G-1	16-18	17-14
San Fran.	33	33	,500	3	4½	7-3	P-1	19-11	14-22
Colorado	32	33	,492	3½	5	2-8	P-4	11-19	21-14
San Diego	31	36	,463	5½	7	7-3	G-2	18-21	13-15

Dimanche 10 juin

St. Louis 3 Cincinnati 6
 San Diego 3 Miami 1
 Milwaukee 3 Philadelphie 4
 Pittsburgh 7 Chi. Cubs 1
 Arizona 8 Colorado 3
 San Francisco 2 Washington 0
 Atlanta 2 L.A. Dodgers 7
 N.Y. Yankees 0 N.Y. Mets 2
Lundi 11 juin
 San Francisco 5 Miami 7
 Chi. Cubs à Milwaukee, 20h10.
 San Diego à St. Louis, 20h15.
 Pittsburgh en Arizona, 21h40.
Mardi 12 juin
 Colorado à Philadelphie, 19h05.
 San Francisco à Miami, 19h10.
 N.Y. Mets à Atlanta, 19h35.
 Chi. Cubs à Milwaukee, 20h10.
 San Diego à St. Louis, 20h15.
 Pittsburgh en Arizona, 21h40.
 Texas à L.A. Dodgers, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	48	189	52	67	,354
Altuve Hou.	67	272	40	93	,342
Segura Sea	62	261	49	88	,337
Simmons L.A.A.	59	215	32	71	,330
Castellanos Det.	64	262	32	84	,321
Brantley Cle.	53	219	34	70	,320
Duffy T.B.	49	200	15	64	,320
Rosario Minn.	62	246	41	77	,313
Machado Bal.	64	247	32	77	,312

Points produits — Martínez, Bos., 54; Machado, Bal., 50; Haniger, Sea, 47; Davis, Oak, 46; Judge, N.Y.Y., 45.
Circuits — Martínez, Bos., 21; Ramírez, Cle., 19; Trout, L.A.A., 19; Judge, N.Y.Y., 18; Machado, Bal., 18; Betts, Bos., 17; Davis, Oak, 17; Gallo, Tex., 17.
Victoires — Kluber, Cle., 10; Severino, N.Y.Y., 9; Porcello, Bos., 8; Happ, Tor., 8.
Retraits au bâton — Cole, Hou., 124; Sale, Bos., 120; Verlander, Hou., 113; Paxton, Sea, 111; Bauer, Cle., 109.
Victoires protégées — Diaz, Sea, 23; Kimbrel, Bos., 20; Chapman, N.Y.Y., 17.

Washington à N.Y. Yankees, 19h05.
 Cincinnati à Kansas City, 20h15.

Mercredi 13 juin

Toronto à Tampa Bay, 13h10.
 Boston à Baltimore, 15h05.
 L.A. Angels à Seattle, 16h10.
 Minnesota à Detroit, 19h10.
 Cleveland à Chi. White Sox, 20h10.
 Houston à Oakland, 22h05.
 Washington à N.Y. Yankees, 19h05.
 Cincinnati à Kansas City, 20h15.
Jeudi 14 juin
 Minnesota à Detroit, 13h10.
 Cleveland à Chi. White Sox, 14h10.
 Houston à Oakland, 15h35.
 Tampa Bay à Yankees, 19h05.
 Boston à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Freeman Atl.	65	250	41	85	,340
Gennett Cin.	64	241	33	82	,340
Kemp L.A.D.	63	204	29	69	,338
Crawford S.F.	63	224	28	75	,335
Martinez St.	60	225	31	74	,329
Markakis Atl.	65	260	41	85	,327
Almora Jr. Cubs	57	183	35	59	,322
Dickerson Pit.	59	230	31	73	,317
Arenado Col.	60	226	40	71	,314

Points produits — Suárez, Cin., 48; Gennett, Cin., 47; Story, Col., 47; Báez, Cubs, 46; Freeman, Atl., 45; Rizzo, Cubs, 45.
Circuits — Harper, Wash., 19; Villanueva, S.D., 15; Albies, Atl., 15; Story, Col., 14; Shaw, Mil., 14; Báez, Cubs, 14.
Victoires — Scherzer, Wash., 10; Wacha, Stl., 8; Newcomb, Atl., 7; Stratton, S.F., 7; Mikolas, Stl., 7; Nola, Phi., 7; Lester, Cubs, 7.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 142; Corbin, Ari., 108; Degrom, N.Y.M., 106; Strasburg, Wash., 95; Foltyniewicz, Atl., 88.
Victoires protégées — Davis, Col., 20; Hand, S.D., 19; Doolittle, Wash., 16.

BASEBALL CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Québec	14	9	,609 —
Sussex County	12	8	,600 ½
Rockland	12	11	,522 2
Trois-Rivières	11	11	,500 2½
Salina Stockade	1	2	,333 3
New Jersey	9	13	,409 4½
Ottawa	8	13	,381 5
Rép Dominicaine	0	0	,000 —

Vendredi 8 juin

Rockland 10 New Jersey 2
 Salina Stockade 8 Ottawa 6
 Québec 5 Trois-Rivières 6
Samedi 9 juin
 Rockland 3 New Jersey 5
 Salina Stockade 0 Ottawa 13
 Québec 8 Trois-Rivières 4

Dimanche 10 juin

Québec 4 Trois-Rivières 6
 Salina Stockade 1 Ottawa 7
 Rockland 4 New Jersey 1
Mardi 12 juin
 Sussex County à Rockland, 10h30.
 Sussex County à Rockland, 13h.
 Ottawa à Québec, 19h05.
 Salina Stockade à Trois-Rivières, 19h05.
Mercredi 13 juin
 Sussex County à Rockland, 18h30.
 Ottawa à Québec, 19h05.
 Salina Stockade à Trois-Rivières, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life	G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Québec	9	4	,692 —	G-4	7-3
Saguenay	7	5	,583 1½	G-1	6-4
Trois-Rivières	6	9	,400 4	P-1	4-6
Charlesbourg	7	12	,368 5	P-2	4-6

Section La Cage Brasserie sportive	G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Saint-Eustache	8	4	,667 —	P-1	7-3
Montréal	8	6	,571 1	G-4	7-3
Laval	8	6	,571 1	G-1	5-5
Gatineau	4	4	,500 2	P-2	4-4
Repentigny	2	9	,182 5½	P-1	1-9

Section Verdure	G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Longueuil	11	3	,786 —	G-7	8-2
LaSalle	8	6	,571 3	G-2	6-4
Granby	6	9	,400 5½	P-2	3-7
Coaticook	2	11	,154 8½	P-5	2-8

Section Baseball Québec	G	P	Moy.Diff.	Série	10D
ABC-18U	11	7	,611 —	G-2	6-4
ABC-16U	8	10	,444 3	P-2	5-5

Section Basebal Québec	G	P	Moy.Diff.	Pp	Pc
St-Jean	8	0	,1000 —	75	25
Acton Vale	7	1	,875 1	68	26
Coaticook	7	2	,778 1½	54	38
Sherbrooke	5	4	,556 3½	63	68
Montréal	3	4	,429 4½	30	47
Victoriaville	3	6	,333 5½	28	79
Thetford Mines	1	4	,200 5½	22	25
St-Jérôme	2	6	,250 6	38	43
Ottawa	0	4	,000 6	17	27
Shawinigan	1	6	,143 6½	32	47

Section Basebal Québec	G	P	Moy.Diff.	Pp	Pc
St-Jérôme	10	Victoriaville	3		
Sherbrooke	6	Acton Vale	9		
Coaticook	6	Shawinigan	5		
Sherbrooke	2	St-Jean	12		

Mardi 12 juin

Ottawa à St-Jean, 20h
 Shawinigan à St-Jérôme, 20h

SOCCER

MLS

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	15	9	3	3	31	19	30
New York City	15	8	3	4	30	20	28
Columbus	16	7	3	6	22	14	27
New York	13	7	4	2	28	15	23
N.-Angleterre	15	6	4				

BUSSIÈRES JOUERA À L'OMNIUM RBC

Un Gatinois dans la PGA

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Dans 40 jours, Marc-Étienne Bussièrés placera sa balle sur le tertre de départ du premier trou à Glen Abbey. Ce seront ses premiers pas sur le circuit de la PGA.

Tout ça à l'âge de 31 ans.

L'athlète originaire de Gatineau participera à l'Omnium canadien RBC qui aura lieu du 23 au 29 juillet en banlieue de Toronto. Il s'est qualifié pour ce tournoi doté d'une bourse de six millions \$US grâce à ses résultats des dernières années sur le circuit de la PGA du Canada, trônant en ce moment au premier rang du classement général.

«Évidemment, c'est un rêve qui devient réalité, a-t-il dit, lundi, à la veille d'un tournoi du Circuit Canada Pro Tour à Rimouski.

«Ç'a toujours été un objectif de carrière de jouer à long terme sur le circuit de la PGA. De participer à un premier événement, je me considère chanceux.»

Bussièrés était passé près, l'an dernier, d'obtenir son laissez-passer pour l'Omnium canadien. Un

tournoi remporté au fil des ans par les Jason Day, Brandt Snedeker, Jim Furyk et Tiger Woods. Jhonatan Vegas est le double champion en titre.

«Je ne sais pas trop à quoi m'attendre. Évidemment, je vais les reconnaître en étant à côté d'eux.»

Mais pas question de se montrer timide ou se laisser impressionner. «J'ai quand même mérité ma place. Je vais donner tout mon possible pour les battre!»

Bussièrés a gagné le championnat de la PGA du Canada en 2016 de même que le championnat canadien par équipe en compagnie de Dave Lévesque. C'est sans compter le trophée Mike Weir qui lui a été remis à titre de joueur de l'année au pays. La saison dernière, il a remporté le championnat des professionnels adjoints.

Une partie du récent hiver a été passée en Floride, question de maintenir son jeu à niveau.

Mais de son propre aveu, Marc-Étienne Bussièrés a passé plus de temps à travailler que jouer depuis le début du printemps.

«Je n'ai pas le même horaire que les autres. J'ai besoin de gagner ma vie. L'époque où je jouais à temps plein est derrière moi», a-t-il rappelé.

Bussièrés est professionnel adjoint depuis maintenant quatre ans au Golf et Académie Longchamps à Sherbrooke. «Je donne beaucoup de leçons depuis le début de la saison. Mon temps pour jouer est limité. J'essaie de jouer une ou deux fois par semaine», a-t-il précisé.

Ça devrait changer d'ici l'Omnium canadien. Quatre tournois figurent à son horaire dans les cinq prochaines semaines, dont le championnat de la PGA du Canada.

Il y a aussi une étape du Circuit Canada Pro Tour à Hawkesbury, du 19 au 21 juin.

«Ce seront tous de bons tests», a reconnu Bussièrés, qui a disputé sa première ronde à l'âge de 12 ans dans les Laurentides.

«Au terrain Des Ruisseaux. J'étais en vacances là-bas avec la famille de ma mère. Plusieurs personnes avaient décidé de jouer au golf. Mes parents avaient décidé de m'amener.»

Ce fut le début d'une aventure qui l'amènera enfin sur le circuit de la PGA en juillet. Une aventure marquée par des arrêts aux clubs

Champlain, Rivermead et Royal Ottawa, tous à Aylmer, où il a été membre avant de prendre la direction des États-Unis pour quelques années.

Bussièrés a aussi frappé des balles pendant trois ans en tant qu'étudiant-athlète au programme sport-études en golf de l'école secondaire de l'île.



ARCHIVES, LE DROIT

«Tikouto» demeure parfait en 2018

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Sa main droite était amochée, mais elle ne s'avère pas cassée. C'est la première bonne nouvelle pour Louisbert Altidor. L'autre?

Le boxeur franco-ontarien d'Ottawa, qui habite maintenant à Longueuil, a gagné un autre combat. Il a vaincu par décision unanime le Mexicain Jesus Manuel Beltran (5-1, 5 KO), samedi soir, au Casino de Montréal.

Altidor (9-2, 4 KO) a notamment envoyé son adversaire au tapis lors du troisième

des six rounds, mais ce dernier s'est relevé pour compléter l'affrontement. «J'étais surpris. Il était plus redoutable qu'il en avait l'air, a-t-il avoué.

«J'ai aimé ça. Ça m'a donné des rounds d'expérience de plus. Il (Beltran) était venu pour se battre et non pas juste pour ramasser le chèque. Il lançait des coups.»

«Tikouto» s'est blessé à la main à la fin du premier round. Sa droite a frappé contre la tête de son vis-à-vis.

«Il avait une tête dure, a blagué Altidor. J'ai senti quelque chose à la main. Ça faisait mal, mais je savais aussi que ce n'était pas cassé. C'était juste resté enflé. Ce n'est rien de grave heureusement.»

Il s'agissait de sa quatrième victoire de suite. Chaque fois, ce sont des boxeurs mexicains qui ont écopé. Jusqu'ici en 2018, il a vaincu Genaro Ortiz (8-2-1) en mars puis Guillermo Romero (12-5) en avril.

Altidor aimerait bien se battre contre un adversaire québécois. Mais ça ne semble pas facile de trouver des candidats.

«J'essaie de faire un combat contre un gars

local... mais les gars ne sont pas à ma porte pour m'affronter. Ils ne veulent pas courir le risque, a soutenu Altidor, visiblement déçu.

«Je trouve que les combats locaux sont les meilleurs. Je sais que les amateurs, c'est ce qu'ils veulent voir aussi. Mais ça prend deux personnes pour danser...»

Si tout va bien, son retour dans le ring aura lieu en septembre à Montréal. Ce sera un autre affrontement chez les poids moyens avant de changer de catégorie.

On le verra passer chez les poids super mi-moyens (154 livres) d'ici la fin de l'année 2018.

«Je vais descendre de catégorie (...) Il y aurait notamment plus d'opportunités du côté international pour moi.»

Louisbert Altidor compte reprendre l'entraînement dans les prochains jours. Au cas où on lui offrirait une place dans un gala avant septembre.

«Je veux me battre le plus souvent possible. J'ai plus faim que jamais. Je veux prouver que j'ai ma place. Ce n'est pas le temps de prendre congé», a-t-il répété.



ARCHIVES, LE DROIT

MONDIAL 2018

La fête va bientôt commencer

Agence France-Presse

MOSCOU — Quand les Auri-verdes arrivent, la Coupe du monde se précise : le Brésil de Neymar a posé ses valises et ses crampons en Russie lundi au petit matin tandis que la Seleçao portugaise affiche sa confiance sur les dispositions psychologiques de sa star Ronaldo, dont l'avenir en club reste incertain avant le coup d'envoi du Mondial 2018.

La Seleçao, c'est cinq coupes du monde sur l'étagère, un record du genre. Et l'équipe arrive lancée. Neymar, le joueur le plus cher de l'histoire (222 M EUR), a encore marqué, cette fois face à l'Autriche en match de préparation dimanche à Vienne (3-0).

C'est le deuxième but en autant de matches pour le joueur du PSG depuis sa blessure fin février et son opération au pied droit début mars. Ouf! Le pays du football roi, où Pelé a vu le jour, peut respirer et rêver d'une 6^e étoile. Pour lui, les choses sérieuses commenceront le 17 juin, face à la Suisse, à Rostov sur le Don.

Les tarmacs russes ont vu défiler de la star dimanche. Luis Suarez (Uruguay), ancien coéquipier de Neymar au Barça, est arrivé avec sa « Celeste » à Nijni Novgorod, à cinq jours de son entrée en lice face à l'Égypte.

COMMENT VA SALAH?

La grande interrogation du côté des « Pharaons » est l'état de forme de leur crack, Mohamed Salah, blessé à la clavicule gauche lors de la finale de la Ligue des champions perdue avec Liverpool le 26 mai.

Dans une déclaration télévisée samedi soir, le médecin des Égyptiens, Mohamed Abou al-Ala, a affirmé que la décision sur une participation de Salah au premier match serait prise « dans les deux prochains jours ». « On ne le fera pas jouer à moins d'un rétablissement total ».

L'attaquant-star, cravate de satin et baskets blanches, a en tout cas fait crépiter les flashes des photographes à sa sortie de l'aéroport de Grozny, camp de base des Égyptiens.

Les Bleus, grands animateurs du mercato estival ces dernières saisons et désignés sélection la « plus chère » après avoir été valorisés à 1,41 md EUR par le



Neymar et ses coéquipiers de l'équipe brésilienne débarquent de leur avion à Sotchi en vue du Mondial 2018. — AGENCE FRANCE-PRESSE

CIES suisse, sont également arrivés en Russie, à Moscou, par un temps frais, moins clément que pour les Brésiliens à Sotchi.

À chacun son style : Olivier Giroud arborait un énorme pansement au-dessus de l'arcade gauche en raison des points de suture hérités du dernier match de préparation contre les États-Unis (1-1) samedi, tandis que Paul Pogba portait une casquette de marque à papillon doré géant.

L'adversaire péruvien des Bleus, qui recevront chacun 300 000 euros en cas de victoire, est lui aussi arrivé dans la capitale russe, sans attirer autant de micros et caméras.

Alors que ces équipes sortaient des avions, d'autres « mondialistes » étaient déjà à pied d'œuvre sur les terrains. Cristiano Ronaldo, mégastar du Portugal, a fait connaissance dimanche matin avec sa pelouse d'entraînement moscovite, sous une pluie légère.

COACH ÉTOURDI

La fraîcheur à Kratovo, au sud-est de Moscou, où la Seleçao a jeté ses valises, n'a pas découragé la centaine de fans venus voir la vedette du Real Madrid, sa nouvelle coupe, cheveux-ras... et un de ses ballons, mal négocié, envoyé dans un arbre.

« Cristiano a l'air concentré, il n'a pas l'air inquiet concernant son futur », a affirmé lundi son coéquipier Manuel Fernandes

alors que les spéculations courent toujours après les propos elliptiques de CR7 au soir de la finale de Ligue des champions.

Car l'excitation monte autour du Portugal. Le match d'ouverture du Mondial, c'est Russie-Arabie saoudite, jeudi à 18 h à Moscou, dans le célèbre stade Loujniki, rénové. Mais ce n'est pas vraiment une affiche attendue par la planète foot. Le vrai coup d'envoi, c'est le lendemain avec LE choc Portugal-Espagne, à Sotchi à 21 h.

Côté Roja, Dani Carvajal (cuisse) ne s'est pas entraîné lundi matin, tandis que Gerard Piqué (genou) a légèrement écourté la séance à Krasnodar. Le cas du premier semble susciter plus d'inquiétude que celui du second en vue du choc ibère.

D'autres, enfin, découvrent peu à peu l'épreuve. Était-ce l'émotion d'une première Coupe du monde dans l'histoire de l'Islande? En tout cas, Heimir Hallgrímsson, son sélectionneur, a laissé sa valise dans un bus en direction du nord de l'île, et non dans celui de son équipe, ce qui a retardé le départ de 30 minutes de l'avion des « Vikings »...

« C'était bien pour les gars, ils ont pu se moquer de moi », en a souri Hallgrímsson auprès de l'AFP dimanche, depuis le camp de base islandais de Gelendzhik, au bord de la Mer noire. « J'espère que ça sera ma seule erreur du tournoi ».

Cinq curiosités sur les mondialistes russes

MOSCOU — Qui est le plus grand joueur du Mondial 2018? Le plus lourd? Qui sont les appelés de dernière minute? Et qui sont les deux joueurs qui fêteront leur anniversaire le jour de la finale à Moscou? Réponses en cinq choses à savoir sur les joueurs de la Coupe du Monde.

ILS N'AURAIENT PAS DÛ ÊTRE LÀ

Leur présence en Russie tient à la blessure d'un coéquipier : le prometteur attaquant danois de l'Ajax Amsterdam, Kasper Dolberg, appelé de dernière minute pour pallier le forfait de son compatriote Nick Bendtner. D'autres n'auraient peut-être jamais osé rêver disputer un Mondial quelques années plus tôt. Comme Adil Rami, ancien employé municipal à Fréjus, Thomas Meunier ou Nick Pope. Le Belge a travaillé comme postier puis pour un équipementier automobile, tandis que le troisième gardien de l'Angleterre s'est levé un temps à 4h du matin pour livrer du lait.

MINI, MAXI

« Poids plume dans la vie mais c'est un costaud au micro », chantait Scottie dans 1,73 m, 62 kg. Ce pourrait être l'hymne du Marocain Mbark Boussoufa, du Japonais Takashi Inui et du Mexicain Jaiver Aquino, qui avec 59 kg chacun se partagent le titre de joueur le plus léger du Mondial 2018. C'est quarante de moins que le Panaméen Roman Torres, défenseur de 99 kg (pour 1,88 m), si l'on se fie aux données rendues publiques par la FIFA. Et dix-huit de moins que la moyenne de la compétition (77,1 kg). Ils sont deux à ne pas culminer plus haut que 1,65 m : le Suisse Xherdan Shaqiri et le Saoudien Yahia Aslshehri rendent cinq centimètres à Lionel Messi et son mètre 70. Le Panaméen Alberto Quintero, 1,65 m également sur les listings de la FIFA, a dû déclarer forfait en raison d'une blessure à un pied. De l'autre côté de l'échelle, les gardiens dominent évidemment le classement des joueurs les plus grands et le recordman de l'épreuve est le croate Lovre Kalinic (2,01 m). Mais le seul autre joueur à plus de 2 m est le défenseur danois du Borussia Monchengladbach Jannik Vestergaard. Taille moyenne des mondialistes : 1,82 m.

COMMENT DIT-ON « BON ANNIVERSAIRE » EN RUSSE ?

Ils sont deux à pouvoir rêver du plus beau des cadeaux d'anniversaire : une étoile sur leur maillot. Le Japonais Yoshinori Muto et le Brésilien Danilo sont en effet tous deux nés un 15 juillet, le jour de la finale, respectivement en 1992 et 1991. Au total, ils sont 65 à fêter leur anniversaire entre le 14 juin et le 15 juillet, donc potentiellement pendant la Coupe du Monde. Quelques stars parmi eux : l'Égyptien Mohamed Salah aura 26 ans le 15 juin, Lionel Messi fêtera ses 31 ans le 24 juin et le Belge Kevin De Bruyne ses 27 ans le 28. Le Péruvien Andre Carrillo sera le premier à souffler ses bougies pendant le Mondial, le jour du match d'ouverture.

JEUNES ET VIEUX

Pour quinze jours, la sensation française Kylian Mbappé n'est pas le joueur le plus jeune, un titre décerné à l'Australien d'origine iranienne Daniel Arzani. Le joueur du Melbourne City est le seul participant à cette Coupe du Monde né en 1999, le 4 janvier, tandis que Mbappé est le plus jeune des 1998 (9 en tout), puisqu'il est né le 20 décembre. Si le vétéran incontestable est le gardien égyptien Essam El Hadary qui, à 45 ans va devenir le joueur le plus âgé de l'histoire de la Coupe du Monde, ils sont quatre à être nés dans les années 70. Le deuxième plus vieux de la compétition est le Mexicain Rafael Marquez, 39 ans. Le Russe Sergy Ignashevich, qui fêtera ses 39 ans la veille de la finale, et l'Australien Tim Cahill, 38 ans jusqu'en décembre, ne sont pas beaucoup plus jeunes.

NO PLACE LIKE HOME

100 % des joueurs anglais jouent en Angleterre : c'est une des particularités de la jeune sélection aux Trois lions concoctée par Gareth Southgate, même si les Anglais sont traditionnellement peu enclins à jouer loin de chez eux. Parmi les casaniers, viennent ensuite les Russes, avec 21 internationaux évoluant en Russie, et l'Arabie Saoudite, avec 20 joueurs dans le championnat saoudien. L'Espagne (17) et l'Allemagne (15), les deux derniers champions du monde, sont les deux autres sélections majoritairement composées de joueurs évoluant dans leur pays. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

Tissot accompagnera le Fury en Caroline du Nord et à Atlanta

L'attente est terminée. Après avoir raté les 12 premiers matches de la saison du Fury d'Ottawa, le Gatinois Maxim Tissot va accompagner ses coéquipiers dans leur prochain voyage qui va les mener en Caroline du Nord mercredi et à Atlanta samedi.

Son intégration à l'équipe va se faire de façon graduelle. Il ne sera pas dans l'alignement partant pour les deux prochains matches à l'étranger, mais il devrait voir ses premières minutes d'action de la saison dans ces deux rencontres.

« J'ai fait des répétitions dans l'équipe

partante depuis quelques jours. Je progresse bien. Je dois reprendre le rythme. Nous avons deux matches en quatre jours, alors l'entraîneur va gérer ses effectifs afin de faire une rotation », a dit Maxim Tissot, qui devrait faire ses débuts à titre de défenseur gauche.

En 2016, à son premier passage avec le Fury, il avait aussi évolué du côté gauche, mais au milieu du terrain.

« Dans le système de jeu que nous pratiquons, c'est une position que j'aime, car elle va me permettre de monter sur le terrain afin

d'apporter du soutien offensif. C'est une de mes forces », dit-il.

L'entraîneur-chef Nikola Popovic se disait heureux d'enfin pouvoir compter sur Tissot, un des joueurs clés mis sous contrat par Julian De Guzman pendant la saison morte.

« Maxim n'est pas encore à 100 %, mais c'est un joueur de très grande qualité. Il va commencer les prochains matches sur le banc. Nous allons gérer ses minutes de jeu. Nous ne voulons pas brusquer les choses. »

Ce dernier a indiqué que la dernière semaine de congé avait été profitable à son

club qui commençait à tirer de la langue après un superbe mois où il a fini par s'incliner 1-0 contre Charlotte le 2 juin dernier.

« Le congé a permis à nos joueurs de se reposer et de respirer un peu. C'est important parce que nous allons disputer six de nos sept prochains matches sur la route et nous allons aussi commencer le championnat canadien pendant cette séquence. C'est le temps le plus important de notre saison. Nous aurons un excellent test cette semaine en Caroline et à Atlanta », a expliqué Popovic.

JEAN-FRANÇOIS PLANTE, LE DROIT

Le Mondial de Maxim et Maxime

JEAN-FRANÇOIS PLANTE

jfplante@ledroit.com

Dans quelques jours, la Terre va s'arrêter dans l'univers de Maxime Crépeau et de Maxim Tissot.

Les deux joueurs du Fury d'Ottawa ont hâte de vivre au rythme de la Coupe du monde 2018 qui va se mettre en branle jeudi en Russie. Devant une bonne vieille console Xbox où ils se sont affrontés dans un duel Portugal contre Belgique, les deux Québécois ont bien voulu se prêter au jeu des prédictions.

Si le cœur du Gatinois Maxim Tissot bascule du côté du Portugal parce qu'il est un fan fini de Cristiano Ronaldo, celui du gardien Maxime Crépeau se trouve du côté de l'Angleterre.

« La plus belle histoire, ça serait qu'un joueur de la trempe de Messi (Argentine) ou de Cristiano (Portugal) remporte la Coupe du monde. Ça serait comme au hockey et Alex Ovechkin qui a finalement eu sa coupe », lance Tissot, mais son coéquipier ne tarde pas à ajouter son grain de sel.

« Ça serait aussi intéressant de voir un négligé comme les Golden Knights de Vegas faire un bout de chemin. Qui ne se souvient pas de l'Islande au dernier Euro ? Ça avait été l'équipe Cendrillon. Tout le monde s'était rangé de son côté. Leurs partisans avaient été exceptionnels. Leur cri de ralliement est devenu un mouvement mondial », raconte le gardien, qui était au contrôle de l'équipe de la Belgique dans son monde virtuel lundi avant-midi à la Place TD.

Si Tissot avait pris soin de choisir le Portugal en raison de son admiration envers Ronaldo, Crépeau avait opté pour la Belgique afin de se mettre dans la peau d'un ami commun.

« Laurent Ciman a été notre coéquipier avec l'Impact de Montréal.



Maxim Tissot et Maxime Crépeau se sont immiscés dans le Mondial 2018 en simulant un match entre le Portugal et la Belgique lundi à la Place TD. Tissot était aux commandes de son joueur favori, Cristiano Ronaldo, pendant que Crépeau s'amusait à contrôler son ancien coéquipier Laurent Ciman. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Dans ce jeu, il est même le capitaine ! C'est trop drôle. Je ne sais pas si Laurent va jouer à la prochaine Coupe du monde. Il est réserviste pour le moment, mais c'est toujours plaisant de vivre le Mondial à travers un joueur que nous connaissons », lance Crépeau.

Pour les deux membres du Fury, le Mondial est un événement unique en son genre.

« C'est la plus grande compétition de foot. C'est vraiment excitant. Le monde entier se met en mode Coupe du monde », dit Crépeau.

« Même ceux qui ne sont pas des amateurs de soccer savent ce qui se passe. Ce tournoi rejoint beaucoup de monde. On dit toujours que le Super Bowl est l'événement

le plus regardé à la télévision, mais mondialement, l'auditoire de la Coupe du monde, c'est sept ou huit fois supérieur », ajoute Tissot.

DIVERGENCE D'OPINIONS

Ce dernier n'en démord pas. Même s'il souhaite une victoire du Portugal, son sens de la raison lui fait croire que l'Argentine va triompher.

« Mon argent est sur eux ! L'Argentine va surprendre beaucoup de monde même si leur défensive est critiquée. Avec Messi devant... »

Crépeau ne lui laisse pas terminer sa phrase.

« C'est justement ça le problème ! Cette équipe-là repose trop sur lui. Elle va finir par étouffer. »

Pour le gardien, il ne fait pas de doute que l'Allemagne est favorite.

« C'est le choix facile parce qu'ils ont déjà gagné les grands honneurs et parce qu'ils ont beaucoup de profondeur. Moi, j'espère que l'Angleterre va gagner. J'ai grandi en regardant l'EPL chaque fin de semaine. Je me suis toujours identifié à ce championnat. Une jeune équipe de France championne, ça serait bien aussi. »

Et s'il y avait une surprise dans cette Coupe du monde ?

« Personne n'attend le Costa Rica ou encore la Colombie. Attention aux pays de l'Amérique du Sud ! Ils sont souvent négligés, mais ils ont du talent et ils laissent tout sur le terrain », dit Crépeau.

« Le Pérou est sous-estimé,

réplique Tissot. Ils n'ont pas perdu de matches de qualifications ! »

Là-dessus, le match amical entre coéquipiers du Fury prend fin. « Ronaldo 3, Belgique 0 » s'exclame Tissot, le vainqueur.

« Laurent ne sera pas content, réagit Crépeau. C'est pour ça que je ne voulais pas prendre la Belgique au début ! »

Que la vraie compétition commence.



VOIR

Notre vidéo sur ledroit.com et dans notre application

La saison des tractations

**SYLVAIN
ST-LAURENT**

CHRONIQUE
sstlaurent@ledroit.com



La saison 2017-18 de la Ligue nationale de hockey prendra officiellement fin, mardi, avec le défilé des champions sur Constitution Avenue, dans le centre-ville de Washington.

La saison 2018-19 débutera une dizaine de jours plus tard, à Dallas, alors que les dirigeants des 31 formations seront réunis au repêchage.

La « saison morte » est plus courte, mais aussi plus divertissante que jamais. C'est la saison où toutes les tractations et spéculations sont permises.

À Ottawa, c'est un peu comme si rien n'avait bougé. On a un peu l'impression d'avoir les deux pieds au même endroit qu'en mars, après la date limite des transactions.

Il y a plein de raisons valides d'échanger Hoffman.

Le dossier d'Erik Karlsson n'a pas progressé, mais ça, on s'y attendait. On ne saura que le 1er juillet si la direction de l'équipe a les moyens de s'offrir huit autres années sous le leadership du défenseur le plus doué - à défaut d'être le meilleur - sur la planète.

Il ne faut pas s'étonner, alors, de le voir trôner au sommet de la liste du réseau TSN, celle qui réunit les joueurs qui sont les plus susceptibles de changer d'adresse cet été.

La présence de Mike Hoffman, en troisième position de ce même classement, est juste un tout petit peu plus étonnante.

On pensait bien qu'il avait réussi à y échapper, ce printemps. Plusieurs joueurs des Sénateurs avaient été impliqués dans les rumeurs. La direction a finalement choisi de sacrifier Derick Brassard pour obtenir un choix de première ronde et un espoir de premier plan.

Hoffman est revenu dans les rumeurs à la vitesse Grand V.

L'insider Darren Dreger mène la charge. Il va jusqu'à dire qu'il sera surpris, si Hoffman appartient toujours à l'organisation des Sénateurs quand la dernière fin

de semaine du mois de juin sera passée.

Il fait cette affirmation avec une telle certitude qu'on finit par se dire qu'il sait quelque chose.

Il y a plein de raisons valides d'échanger Hoffman.

Après une décennie à travailler avec cet ailier doué, mais têtu, la direction a possiblement envie d'un répit. Sa valeur marchande ne sera peut-être jamais aussi élevée qu'en ce moment.

Le DG Pierre Dorion cherche peut-être simplement d'autres moyens d'économiser de l'argent. Dans le climat actuel, les 10 millions \$US qui restent à son contrat constituent une dépense considérable.

Possible, enfin, qu'il y ait autre chose.

Il peut s'en passer, des choses, dans l'entourage d'une équipe de hockey. Parfois, ces « choses » forcent la main des directeurs généraux et finissent par

provoquer des mouvements de personnel.

C'est toujours une possibilité.

Hoffman a marqué 105 buts au cours des quatre dernières saisons. Son départ laissera un trou, mais ce trou pourrait être comblé rapidement, si jamais les Sénateurs utilisent leur premier choix pour sélectionner un ailier de qualité.

Il faudra voir, ensuite, ce que Pierre Dorion pourrait obtenir dans une transaction.

En s'appuyant sur les transactions impliquant de premiers niveaux, qui ont été complétées dans les deux dernières années, il n'est pas déraisonnable de s'attendre à ce qu'un choix de première ronde et un jeune joueur prometteur.

.....

On devrait aussi en savoir plus long quant aux possibles rachats de contrats dans les prochains jours, aussi.

La fenêtre des rachats s'ouvre 48 heures après la conclusion de la finale. On est en plein dedans. Les équipes de la LNH ont jusqu'au 30 juin, à 17 h, pour prendre les décisions qui s'imposent et en informer ceux qui écoperont.

Pour des raisons différentes, mais similaires Alexandre Burrows et Marian Gaborik sont les deux joueurs qui sont susceptibles d'écoper, cette année, chez les Sénateurs.

Gaborik n'a pas été vu à Ottawa depuis la fin du mois de mars. Il a décampé avec empressement lorsqu'un médecin lui a signé un papier lui accordant un « congé de maladie » jusqu'à la fin de la saison.

Burrows, en revanche, est demeuré en poste jusqu'à la fin. Il a récolté près la moitié de ses points - six sur 14 - dans les cinq dernières semaines de la saison.

On l'a vu traîner à Ottawa dans les dernières semaines. Il a notamment fait une apparition au tournoi de golf de la station de radio Unique FM.

On verra bien si tout ça l'aidera à prolonger sa carrière d'une saison.



Mike Hoffman a marqué 105 buts au cours des quatre dernières saisons.

— ARCHIVES, AGENCE FRANCE-PRESSE

SPORTS

LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS

5^E ÉDITION



Caisse de dépôt et placement
du Québec

HORAIRE DE LA JOURNÉE

- 8H00 :** Arrivée à l'administration pour prendre possession de votre emplacement
- 9H00 À 15H00 :** Déroulement de l'activité
- 15H00 À 17H00 :** Clôture de la journée avec le 3 à 5 LeDroit AFFAIRES - JUNIOR

INSTRUCTIONS :

- Les kiosques seront installés à l'intérieur du centre.
- Chaque kiosque comprend une table nappée et deux chaises.
 - La présence d'un parent accompagnateur durant toute la durée de l'événement est obligatoire.

pour information :

- Lucie Lévesque, (819) 770-7925
lucie.levesque@cominar.com

Rejoignez-vous à notre rassemblement
le 16 juin
GALERIES DE HULL - DE 9H00 À 15H00

Beau temps mauvais temps, Les Galeries de Hull accueilleront les petits entrepreneurs de partout en Outaouais. Profitez de l'ambiance et l'achalandage d'un centre commercial, et d'une campagne publicitaire pour présenter vos produits et services

INSCRIPTION AVANT LE 13 JUIN
petitsentrepreneurs.ca
choisissez le rassemblement #55

Plaisirs et surprises au menu!



*Fier ambassadeur
de ce rassemblement*

Jean-François LeBlanc
Conseiller municipal
Co-Président de la commission
du développement économique
de Gatineau



En collaboration avec

leDroit

Allez visiter les kiosques

